Sic

REVISTA VENEZOLANA DE ORIENTACION

- ZIRUMA, GRAVE PROBLEMA
- EL NARCOANALISIS
- "POR UN MUNDO NUEVO"
- UN INVESTIGADOR ATOMICO HABLA DE DIOS
- SIGNIFICADO DE LA HERALDICA

Sumario

"MISS VENEZUELA"
NARRACIONES SELECTAS
VIDA NACIONAL
GUIA CINEMATOGRAFICA

AÑO 15 JUNIO 1952 No. 146

FLOTA MERCANTE

GRANCOLOMBIANA

MAGNO ESFUERZO ECONOMICO DE VENEZUELA, COLOMBIA Y ECUADOR, PARA LLEVAR EL PRESTIGIO DE TRES PAISES MAS ALLA DE LOS MARES, REALIZADA SU INDEPENDENCIA FLETERA Y CREADA UNA FUERTE MARINA MERCANTE QUE CONSTITUYE SANO TIMBRE DE ORGULLO PARA VENEZOLANOS, COLOMBIANOS Y ECUATORIANOS.

PROTEGER

LA FLOTA MERCANTE

GRANCOLOMBIANA

DEBE SER LA DECISION INDECLINABLE DE TODOS NOSOTROS.

SECCIONAL DE VENEZUELA

Edificio Ayacucho — Conde a Padre Sierra — Telf. 82261 — Caracas

MARACAIBO
Edificio
Cámara de Comercio

LA GUAIRA
Flota Mercante
Grancolombiana

PTO. CABELLO
Miguel Urbano
Taylor

GUANTA PTO. LA CRUZ
Cía. Ramrey — Internacional, S. A.

CUMANA
Rafael Boada C. & Cía.

CARUPANO
Francisco Paván Succesores.

NUEVA YORK
Transportadora
Grancolombiana Limitada

NUEVA ORLEANS
Texas Transport &
Terminal Co. Inc.
Nueva Orleans L. A.

CANADA
The Robert Reford Co.
Limited, 221 Sacrament
Street, Montreal, Canadá

NARRACIONES SELECTAS

RASGOS BIOGRAFICOS DE

PIO X

Compilados por José J. Martínez, S. J.

(Continúa)

El Obispo Rota cayó víctima del deber; su sucesor, Monseñor Berengo, un veneciano de edad avanzada, en otro tiempo profesor de Derecho Canónigo, y después Arzobispo de Udine, no había podido contneer la avenida que todo lo arrastraba. Era necesario urgentemente un apóstol. Y el apóstol, llegó, llegó un apóstol santo, el verdadero **missus a Deo** (enviado de Dios), que salvó a Mantua de la ruina. Este fué Sarto, que el 5 de Marzo de 1885, lo comunicaba al Alcalde de aquella ciudad por medio de una notabilísima carta, en la que, entre ortas cosas, decía: "Tengo el consuelo de asegurar a V. S. Ilustrísima que en el campo de acción contribuiré por todos los medios a mantener la pacífica concordia, dispuesto, si fuere necesario, a todo decoroso sacrificio para evitar la más pequeña discordia, fatal, no menos a la prosperidad del país, que a la armonía tan necesaria de los corazones.

"Mientras tanto os alargo la mano y declaró que seré feliz el día que pueda cumplir entre vosotros a quienes me gozo de llamar conciudadanos e hijos, el oficio de padre y de amigo; confiando que no me faltará vuestro apoyo para el ejercicio de las prerrogativas de ciudadano y de Obispo; pues con esta benevolencia, y con la ayuda de todos, será próspera mi misión". Y por último concluía: "El nuevo Obispo, pobre de todo, pero rico de corazón, no tiene otro

SIC

REVISTA VENEZOLANA
DE ORIENTACION
Asociada a la C. E. R.

DIRECTOR:
PEDRO P. BARNOLA

Consejo de Redacción: Manuel Aguirre Elorriaga, Víctor Iriarte, Federico Muniategui, Carlos G. Plaza.

Colaboradores: Roberto Alamo, Arístides Calvani, Julián Barrena, Victorino Cantera, Luis E. Henríquez, Tomás Markovich, Luis Reyna, Víctor Salcedo.

Dirección y Administración:
San Francisco a Pajaritos, 8.
Apartado 628 - Teléfono: 85.707.

Suscrición anual: Bs. 12.
Extranjero: Bs. 15.
Número suelto: Bs. 1,25

LORENZO BUSTILLOS M. & CIA. SUCRS. C. A.
CASA MONTEMAYOR
LE OFRECEN SUS DEPARTAMENTOS DE:
FERRETERIA — MAQUINARIA — PINTURAS — QUINCALLA
Teléfono Serial: 91.191
CASA PRINCIPAL: Sta. Teresa a Cruz Verde 12 Telfs.: 83133 - 86455 - 81525
SUCURSAL: Sociedad a Traposos 4 Telfs.: 83360 - 83361

DOVILLA, SU TRAJE POR MUCHAS RAZONES. Mercaderes a Municipal 27. Teléf. 97.276

COMPAÑIA ANONIMA

TIPOGRAFIA CARACAS

ARTICULOS DE ESCRITORIO

Fábrica de Libros en blanco y de Sellos de Caucho

TORRE A GRADILLAS

(EDIFICIO LAS GRADILLAS)

TELF. 95566

ALEJANDRO NEBREDA

ZAPATERIA El Universo

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Cherro a Trapesós, 29.

Teléfono 91491

fin que procurar la salvación de las almas y formar con todas ellas una sola familia de amigos y de hermanos."

Esta carta reflejaba el tierno afecto del padre hacia sus amados hijos, el celo del pastor por la salvación de las almas encomendadas a sus cuidados, la recta intención de obrar únicamente por la gloria de Dios, y la firme voluntad del Obispo, de mantenerse en buena relaciones con todos para la buena marcha de la Diócesis. Razón tenía León XIII cuándo en cierta ocasión dijo respecto de Monseñor Sarto: "Si la Diócesis de Mantua no ama a su Pastor, es señal de que no puede amar a ninguno, pues es el más digno y el más amable de los Obispos."

Monseñor Sarto, el 28 de marzo, fiseta de San Anselmo, patrono de Mantua, dirigía a sus diocesanos la primera carta pastoral, llena de sabiduría y de afecto paternal hacia el clero y pueblo que la Divina Providencia había confiado a su solicitud. En ella protestaba que no repararía en fatigas y sacrificios, que afrontaría peligros, sufrimientos, injusticias y persecuciones por el bien de las almas y por la mejor marcha para la Diócesis. " Yo no escatimaré cuidados, trabajos ni vigilias por la salvación de las almas; mi esperanza está toda en Cristo, que fortalece a los débiles con su divina ayuda. ¡Todo lo puedo en el que me conforta! Su omnipotencia es infinita, y si yo me apoyo en El, El me sostendrá. Su sabiduría no tiene límites, y si yo voy a El en busca de consejo, no seré engañado. Su bondad es incomensurable, y si mi confianza descansa en El, no seré abandonado. La esperanza me une a mi Dios y une a mi Dios conmigo; y aunque conozco que soy débil para soportar la carga que se me ha impuesto, mi fuerza está en El. Por la salvación de mi prójimo, yo debo afrontar fatigas y peligros, soportar ofensas, capear tempestades, luchar contra el mal. El es mi esperanza". Esto lo confirmó en posteriores pastorales y con los hechos.

"Lo que me conforta —decía— al emprender esta difícil misión es la pesperanza, cuyo emblema —el áncora— escogí para mis armas: La esperanza que, como se dice en la Escritura (Hbr. VI, 19), es el áncora segura y firme de las almas, la esperanza, única compañera de mi vida, el mayor auxilio de las dudas, la fuerza mayor en las impotencias; la esperanza, más no la esperanza en los hombres, pues allí donde se creía encontrar mayor fidelidad se encuentran a veces mayores desengaños; sino la esperanza en Cristo, cuyo apoyo tenemos según las celestiales promesas; y así el el hombre más débil se siente fuerte con la grandeza del ánimo y la ayuda divina." En resumen declaraba que sería siempre benigno, benévolo y lleno de caridad para con toda su grey, aun en medio de los peligros, de las penas y persecuciones.

El nuevo Pastor, muy llorado por los trevisenses, hizo su solemne entrada en Mantua el 18 de abril de 1885, en medio del regocijo, los aplausos del pueblo, y el alegre sonido de las campanas de la ciudad. En la entrada principal

EN ROPA HECHA PARA CABALLEROS Y NIÑOS "DOVILLA STORE". TELEFONO 96.342

Banco de Venezuela
SOCIEDAD ANONIMA

CAPITAL: 52.500.000 RESERVAS: 14.000.000

Descuentos de Efectos de Comercio — Créditos en Cuenta Corriente — Departamento de Ahorros y toda clase de operaciones bancarias en las condiciones más liberales

1) Sucursales en:

BARQUISIMETO — BELLO MONTE — CIUDAD BOLIVAR — BARCELONA — MARACAIBO — MARACAY — PUERTO CABELLO — SAN CRISTOBAL y VALENCIA

2) Agencias en:

ACARIGUA — ALTAGRACIA DE ORITUCO — ARAGUA DE BARCELONA — BARINAS — CALABOZO — CARIPITO — CARUPANO — CORO — CUMANA — EL CALLAO — EL TOCUYO — ENCONTRADOS — GUANARE — GÜIRIA — LA GUAIRA — LA VICTORIA — LAS PIEDRAS — MATURIN — MERIDA — OCUMARE DEL TUY — PORLAMAR — PUERTO LA CRUZ — RIO CHICO — SAN CARLOS — SAN FELIPE — SAN FERNANDO DE APURE — TRUJILLO y TUCUPITA

(1) Las SUCURSALES son las únicas autorizadas para entenderse directamente con nuestros clientes.
(2) Los asuntos relacionados con nuestras AGENCIAS deben ser tratados por conducto de esta Oficina Central.

Cuando tenga sed

No diga simplemente "Orange"

PIDA...

ORANGE CRUSH

PIDALO POR LOS TELEFONOS

95962 - Caracas. 26 - Antímano

Solicite las Cervezas

PILSEN REINA ESPECIAL

y MALTINA

PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD ANONIMA

CERVECERIA ZULIA - MARACAIBO

SEGUROS DE:

VIDA — ROBO — FIANZAS

AUTOMOVIL — INCENDIO — TRANSPORTE

RESPONSABILIDAD CIVIL — ACCIDENTES DE TRABAJO

AVILA

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital: Bs. 4.000.000 Reservas: Bs. 9.393.137,77

Esq. Sta. Rosalía — Telf. 85.841 — Apartado 1.007

Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento bajo el Nº 1

CARACAS — VENEZUELA

de la Catedral esperaban para recibirle los Canónigos, los Párrocos y seminaristas. y al Palacio concurrieron Sacerdotes, Profesores del Seminario, Asociaciones católicas y muchas personalidades de la Diócesis para obsequiarle.

El pueblo, que llenaba la Plaza de San Pedro, en la que se yergue el Palacio Episcopal, gritaba: "Queremos ver a nuestro Obispo". Y él asomándose a la galería que daba a la misma Plaza, con gran agradecimiento y muy conmovido bendijo afectuosamente a sus amados hijos.

Monseñor Sarto entró en el campo de su apostolado cual ángel de paz.

VIII — EL BUEN PASTOR

Tal vez donde Monseñor Sarto encontró más dificultades antes de llegar a Papa, fué en Mantua, porque el campo de su nuevo apostolado estaba erizado de espinas. Muchas eran las reformas que había que llevar a cabo para la mejor marcha de la Diócesis, no pocos los abusos que extirpar; mas él, con gran firmeza de ánimo y confianza en Dios, se dispuso a acometer tan ardua empresa.

Su primera preocupación fué el clero. Existían entre éste y el pueblo antiguas discordias, y el Obispo Sarto, persuadido del gran daño que esto acarreaba, cual pastor celoso de su

SILLONES
KOKEN
POR
CUOTAS...!

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA VENEZUELA

La Liberal

ESQUINA DE VELAZQUEZ TELEFONO: 85.055

IMAGENES

BENZO & Ca.

TENEMOS EL GUSTO DE PARTICIPAR A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS, QUE YA NOS TRASLADAMOS A NUESTRO NUEVO EDIFICIO SITUADO DE CIPRESES A VELAZQUEZ Nº 4, DONDE COMO SIEMPRE ESTAMOS A SUS GRATAS ORDENES.

Teléfonos:
86248 - 86537 - 87789

CARACAS

DOVILLA, LOS TRAJES ANATOMICOS QUE DAN PERSONALIDAD. TELEFONO 96-342

La más genial creación de la imagen de

JESUS DE NAZARETH

Es la del pintor contemporáneo norteamericano, míster Warner E. Sallman.
Obra Maestra de Arte y Espiritualidad, que inspira sin distinción de razas, religiones, ni filosofías!
Desde la miniatura hasta el cuadro de salón.

Además un grandioso surtido de

ROSARIOS

en una variedad desde un bolívar hasta el bellísimo Rosario de "Cristal de Roca" tallado y montado en plata "sterling" en 3 modelos diferentes a Bs. 60, 70 y 80, cada uno, para regalos distinguidos.

Distribuidor:

E. CARRILLO
Miracielos a Reducto Nº 39-2
CARACAS

rebaño, tanto trabajó a este fin, que restableció la paz entre los disidentes.

Muchas parroquias estaban sin pastor, lo que no podía remediarse por falta de clero, y esto afligía sobremanera a Monseñor Sarto, pues entretanto el lobo, entrando en el redil, hacía estragos en el rebaño. La única esperanza estaba en el Seminario, que, a causa de las condiciones políticas de aquella época había permanecido cerrado durante largo tiempo y ahora llevaba una vida lánguida.

Monseñor Sarto lleno siempre de fe y de esperanza, no peridó el ánimo en medio de estas dificultades. Lanzó un noble llamamiento a todas las clases de la sociedad: pobres, ricos, Sacerdotes; para que cada uno, según sus fuerzas, prestasen su ayuda a los seminaristas, de los cuales dependía toda la esperanza de un más alegre porvenir para la Diócesis.

Este llamammiento surtió inmediatamente el efecto anhelado: fué un verdadero plesbicito; todos a porfía contribuían con el óbolo de la caridad al sostenimiento de los seminaristas, siendo el primero el Obispo, que durante toda su vida sacrificó siempre todo su haber, llegando hasta vender sus tierrecillas de Riese, para socorrer a los necesitados. De este modo no tardó mucho en llegar a 147 el número de seminaristas.

Uno de los principales cuidados del Obispo Sarto fué formar seminaristas de espíritu sacerdotal, de celo por la salud de las almas y de sacrificio por ellas. Organizó los estudios según lo exigían los tiempos; casi todos los días visitaba el Seminario, quería ser informado exactamente de todo y de todos, asistía el mismo a los exámenes para conocer los progresos que habían hecho, comprendiendo cuán importante era que hubiese Sacerdotes doctos para cumplir bien el sagrado ministerio y refutar las erróneas doctrinas que circulaban en aquella época.

Para estar más en contacto co nlos seminaristas y conocerlos mejor, quiso ser él mismo por algún tiempo Rector, Profesor de Teología y de Canto Gregoriano; se le vió también en la Catedral instruyéndolos en las sagradas ceremonias.

Monseñor Sarto, para formarse una idea más exacta de las necesidades de la Diócesis y aportar los necesarios remedios a los graves inconvenientes causados en gran parte por las revoluciones y trastornos políticos, inició la primera Visita pastoral, que llevó a cabo con gran celo, actividad y prudencia. Quería ser informado de todos los particulares, interrogando en todas las cuestiones a cada parte en particular, para ser justo en emitir su juicio.

Anhelando sólo la salvación de las almas, y conociendo cuán limitada eran las rentas y utilidades de los Párrocos, y a fin de no serles gravoso, ordenó que éstos no hiciesen fiesta profana alguna, ni preparativos para su recibimiento. No permitía le obsequiasen con exquisitos manjares; habituado a vivir modestamente, gozaba en compartir con elllos su modesta comida, y esto era un favor y una alegría

DOVILLA, SU TRAJE POR MUCHAS RAZONES. MERCADERES A MUNICIPAL 27, Tel. 97276

PARA SUS COCKTAILS

USE SIEMPRE EL

RON SANTA TERESA

BANCO CARACAS C. A.

CARACAS — VENEZUELA

CAPITAL: Bs. 15.000.000,oo RESERVAS: Bs. 8.426.527,51

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL
CUENTAS CORRIENTES — PIGNORACIONES
DESCUENTOS — CARTAS DE CREDITO
GIROS — CAJA DE AHORROS

—ooOoo—

SANTA CAPILLA A VEROES, 4

TELEFONOS:
86.186 - 86187 - 86.188 - 93.392 - 93.438

NUMA P. LEON

Y CIA. SUCS.

Casa Fundada en 1892.
Importadores de
Mercancías,

●

Ferretería y Quincallería

●

Ventas por mayor
y al detal.

●

Calle del Comercio, Nº 42

Teléfonos

3025 - 3026

Maracaibo

Apartado, 154

que ellos le proporcionaban. No quería ningún honor ni ningún aplauso; la mejor demostración que se le podía hacer a su llegada a los pueblos era esperarle en la Iglesia para oír la Santa Misa y comulgar. Apenas entraba en la Iglesia se sentaba inmediatamente en el confesonario, ayudando así a los Sacerdotes a disponer a los fieles a recibir el Sacramento Eucarístico.

Convocó el Sínodo Diocesano del cual emanaron severas prescripciones acerca de la instrucción religiosa al pueblo; todos los domingos debía explicarse el Evangelio, tener catecismo a los adultos y enseñarlo a los niños con diligencia, para prepararlos pronto a la Sagrada Comunión; fundar Círculos y Asociaciones católicas de jóvenes, para tenerlos alejados de los peligros, hacer que asistiesen a las funciones sagradas y se acercasen a los Santos Sacramentos; reorganizar las cofradías, pensar seriamente en dar una instrucción sana a la juventud, introducir la paz en las familias desavenidas, establecer con exactitud las relaciones entre la autoridad Eclesiástica y la Civil, adaptándose a las cambiadas condiciones de los tiempos, sin faltar por esto en nada de los propios deberes ni perjudicar los derechos de la Iglesia. Se discutieron también las cuestiones de los delegados píos y de los matrimonios y los problemas sociales, según las normas de la suprema autoridad eclesiástica. En suma, fueron tales y tantas las cuestiones tratadas, que aquel Sínodo pudo considerarse como una restauración moral y religiosa de toda la Diócesis Mantuana.

La vida del Obispo transcurría fecunda en obras de celo. A las cinco de la mañana celebraba la Santa Misa en la Capilla privada de Palacio, y, después de dar gracias, se iba inmediatamente a confesar a la Catedral, y allí permanecía todo el tiempo que fuese necesario. Después del desayuno, que consistía en café y pan, comenzaba a estudiar y a despachar los asuntos de la Diócesis, trabajo que frecuentemente le interrumpían las visitas, porque a todas horas recibía a cualquiera que fuese a verle.

Con mucha frecuencia admitía en su modesta mesa a los Sacerdotes que iban a visitarle: tal era el afecto que profesaba a sus colaboradores en la viña del Señor. Por la noche se retiraba a su cámara, en la que oraba y estudiaba hasta la media noche, hora en la que se entregaba al reposo.

El celoso Prelado predicaba frecuentemente en su Diócesis y fuera de ella con motivo de solemnes triduos, novenas y fiestas centenarias. En tiempo de sagrada Visita, inflamado de celo por la salud de las almas, llegó a predicar hasta cuatro veces en el día; vigilaba para que fuesen observados los estatutos sinodales, y cuando respecto a esto algún Sacerdote se mostraba algo reacio, él, con su dulzura y buenas formas, llegaba a convencerle. Un párroco, a quien molestaba mucho levantarse temprano para confesar, fué llamado al orden por el señor Obispo con su acostumbrada amabilidad, pero no consiguió nada; en vista de lo cual Monseñor Sarto una mañana muy temprano se fué

DOVILLA UNA JOYA EN TRAJES DE CALIDAD. ESQUINA DE LAS GRADILLAS

Es la cuota mensual que necesita para adquirir un

MORRIS

Un Morris se paga solo. Tan módico desembolso es inferior a lo que Ud. gasta en carros de alquiler y autobuses, sin tener la ventaja de poseer su propio automóvil.

Visítenos y se convencerá de que PUEDE y DEBE poseer un MORRIS

DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES

Avenida Bello Monte, al este de Sears Roebuck · Telfs.: 27.707 · 27.660 · 29.141

MES DEL LIBRO CATOLICO

Siguiendo nuestra campaña en pro de la difusión del libro católico en Venezuela, hemos elegido el MES DE JUNIO para celebrar cada año, bajo la divina protección del Sagrado Corazón de Jesús, el

MES DEL LIBRO CATOLICO

Durante él, los libros podrán adquirirse con una rebaja importante sobre su precio ordinario, a saber:

los particulares, con el 10 por 100 de descuento,
los Sres. Sacerdotes, Comunidades, Colegios y Organizaciones católicas, con el 20 por 100 de descuento.

●●

REGALE LIBROS CATOLICOS

A SUS AMIGOS
A SUS HIJOS
A SU NOVIO
A SUS FELIGRESES
A SU PARROCO

●

LIBRERIA CATOLICA DE LA

CASA GARIN DE VENEZUELA

LA PRIMERA EN ARTICULOS Y LIBROS RELIGIOSOS

ESQUINA DE PUENTE YANES Nº 133-1

CARACAS

ESTHRODA, LOS TRAJES QUE ADIVINAN SUS MEDIDAS. ESQUINA DE LAS MONJAS

SIC VENEZUELA
Revista Venezolana de Orientación

CARACAS
APARTADO 628

AÑO 15 - N· 146
JUNIO, 1952

"MISS VENEZUELA"

Así está bien: ya la primera palabra nos dice su origen exótico: —Made in U. S. A. — Y no es que vayamos a criticar lo del Norte, sin más ni más, por venir de la tierra del dólar. Hay allí como en todo el mundo, bueno y malo. Lo acertado de nuestra parte sería que, dejando lo malo, nos apropiáramos lo bueno. Esta vez no ha sido así y nuestra vanidad y snobismo serán alegremente explotados y se traducirán en propaganda y dólares.

No tiene la Iglesia para estos certámenes repulsa ni condenación a priori, sin más ni más. Todo depende de la forma que se lleven a cabo. A estos torneos podríamos aplicar la norma que daba Pío XI en su Encíclica sobre la Educación. Hablando de los defectos desastrosos que trae para la educación la promiscuidad e igualdad niveladora, insiste en que debe tenerse en cuenta la naturaleza humana en sus inclinaciones y el carácter específico y peculiar de cada sexo. "Principios, dice, que deben ser aplicados a su tiempo y lugar, según las normas de la prudencia cristiana, en todas las escuelas, particularmente en el período más delicado y decisivo de la formación, cual es el de la adolescencia; y en los ejercicios gimnásticos y de deporte, con particular atención a la modestia cristiana en la juventud femenina, de la que gravemente desdice cualquier exhibición y publicidad."

Si hay, pues, repulsa de estos torneos es por la forma indecorosa e inmodesta en que se llevan a cabo. Tiene sus normas la modestia y sus leyes el pudor y es necesario respetarlos en todos, mucho más en la joven. Con frecuencia se habla del respeto y caballerosidad del hombre hacia la joven; pues ambos están ausentes de estas exhibiciones .Querríamos saber si los padres y madres de familia tolerarían que sus hijas fuesen en público, objeto de esa morbosa curiosidad.

Para muchos estas ideas sonarán a rareza. No me extraña. Allá por la antiguedad, hubo una escuela filosófica, la de Antístenes, que se preocupaba muy poco por los fueros de la decencia y hasta los creyó síntoma del hombre deca

dente. A oídos del pueblo llegó la novedad y aprovechando la coincidencia del nombre del gimnasio, bautizó a los nuevos filósofos con un remoquete bien expresivo: "LOS CINICOS". El diccionario de la Academia, da sobre esta palabra las siguientes equivalencias semánticas "Cínico es lo mismo que IMPUDICO, PROCAZ, GROSERO". Pero todo eso y mucho más se encierra en el significado etimológico de la palabra CINICO.

No faltará quien nos traiga a colación los comunistas, pero ellos tan sin escrúpulos en materia moral, consideran esta manifestación excesivamente morbosa. Ni celebrarán esos concursos, ni tampoco mandarán sus MISSES. Y entre estos extremos hablan unos cuantos desde las nubes, abogando por los fueros del arte, de la emoción puramente estética, de la sublimación de lo rastrero. Ya se cuidarán ellos de que sean sus hijas los medios de esa elevación.

Dos notas ha habido que recogemos en este editorial con entusiasta aplauso y queremos dejarlas consignadas aquí para grato recuerdo. Es la primera la Srta. Carmen Yolanda Luongo elegida reina de Monagas, quien al ver la forma en que se llevaría a cabo el concurso, no quiso presentarse. Sabemos la presión que hicieron sobre ella, hasta quienes debieran apoyarla, pero tuvo para todos un rotundo NO. Ese NO es de un alma valiente. Hoy día, muy pocos saben decir NO en esas circunstancias. Fué con su actitud adalid de la modestia, del pudor, del sentido cristiano. El SI de las otras fué el de la debilidad, el de la claudicación en que se sacrifica la modestia al fugaz exhibicionismo.

Y otro aplauso merece también la Juventud Católica Femenina Venezolana que, en un comunicado publicado por la Prensa, modelo de serenidad y ecuanimidad, salió por los fueros de la decencia y reclamó para la joven cristiana, futura esposa y madre, su belleza enmarcada dentro de la suave modestia y del delicado pudor.

Si no se repitieran en esa forma esos Congresos ni volviera por estas tierras ninguna MISS tan desvestida de pudor, nada perderíamos y ganaríamos mucho. Y el día en que la joven de Monagas tuviera en su negativa la compañía de las jóvenes de todos los otros Estados, podría felicitarse Venezuela por la hermosura de su juventud, porque la virtud es el más bello ornato de las mujeres.

Rogamos a nuestros amables lectores se sirvan dispensar el retraso con que les llega este número, debido a causas completamente involuntarias.

Y les anunciamos para el próximo número una completa y pormenorizada Crónica del Congreso Eucarístico de Barcelona al que, con el fin expreso de informar a nuestros lectores, asistió el Director de "SIC".

Etnología

ZIRUMA, PROBLEMA GRAVE DE LA PERIFERIA DE MARACAIBO

El P. Tomás Markovich, especialista en Etnología, ya conocido por los lectores de "SIC" por sus estudios sobre nuestros indios Guaraúnos, realizó en meses pasados, una gira científica hacia Perijá y La Guajira, para estudiar las características de los indios de esta región.
Impresionado por el caso de Ziruma, en las puertas mismas de la opulenta capital zuliana, ha redactado las observaciones y sugerencias que constituyen el objeto de este artículo.
Interesante, entre otros aspectos, por el cotejo que establece entre el equivocado sistema de civilización observado en este centro y el seguido, con resultados más positivos en el haber social y de utilidad para la Patria, por los abnegados misioneros Capuchinos en sus centros misionales.
Ojalá haya alguien que recoja sus sencillas insinuaciones pero de indiscutible contenido social, y las encarne enrealidad, en radiante Historia Patria.

Nota de la Redacción

Son una novedad curiosa, para el turista que por primera vez se pasea por las nuevas y espaciosas avenidas de Maracaibo que parten en dirección norte, las largas procesiones de indios y sobre todo de indias, con sus típicos y amplios trajes, con sus grandes y multicolores borlas en el calzado. Unos entran en la ciudad, otros salen hacia el norte.

El curioso que siga esta pista, se encontrará sorprendido ante un anacronismo cultural. Magníficas avenidas de una moderna ciudad sombreadas por dobles hileras de árboles y enmarcadas por preciosas quintas, con suntuosos jardines, van a desembocar en la presentación de la más espantosa miseria.

Y allí se alcanza a ver entre árboles deformados y matorrales en descuido, un tipo de vivienda humana inadecuado hasta para nuestros animales domésticos. No hablemos de su higiene, de la promiscuidad de sexos, de niños y perros... Difícilmente podrá alcanzar la imaginación un tipo de habitación más impropia del hombre.

Después de atravesar esta zona de miseria se llega a la misma Ziruma. Este es el emplazamiento oficial de los goajiros. Ziruma es una creación artificial. Un presidente del Zulia, durante el mando del General Medina, al dictado de un deseo de civilizar un grupo numeroso de indios y demostrar la preocupación del gobierno por este problema, los trasladó aquí desde el norte. Les construyó viviendas con sus correspondientes parcelas de cultivo. Edificó una escuela con su parque de recreo y hasta les levantó una iglesia. Les dotó de agua potable y luz eléctrica. La colonia recibió el bonito nombre de Ziruma, que significa "cielo" en la lengua goajira. Pero Ziruma nació bajo el signo de desgracia, porque muy pronto se convirtió en un barrio de mala fama. Los indios han tomado posesión de la colonia, pero no han sabido adaptarse a las condiciones de la vida moderna que se les ofrecía. La cultura no penetró en sus almas.

El problema goajiro dentro de la periferia de Maracaibo es por naturaleza harto complejo, por lo que es necesario estudiarlo en toda su amplitud y profundidad.

El número de la población goajira oscila de continuo. Se entrecruzan en ella ininterrumpidas corrientes humanas de inmigración y emigración que le dan esa inestabilidad característica. Por razón del desplazamiento de un considerable núcleo de población desde el centro a la

periferia ha sido imposible fijar con precisión el contingente exacto de los pobladores de esta región. Se dice corrientemente que su número monta a 4.000.

Aquí nos interesa conocer las manifestaciones más características de este problema, e investigar sus causas más profundas a fin de poder hacer luego oportunas sugerencias para su recta solución.

Ha sido siempre una labor erizada de dificultades el tratar de contener en la periferia de una gran ciudad a un conglomerado humano que por su contenido cultural, modus vivendi y tradiciones están en diametral oposición con las condiciones del nuevo ambiente al que se los pretende reducir. Un experimento sociológico de esta magnitud exige en el experimentador un profundo conocimiento de la psicología social del grupo en cuestión y la elaboración escrupulosa de una serie de normas reguladoras de los detalles más insignificantes de la vida económica, cultural y religiosa. Un sistema de fiscalización y control de dichas actividades y el pronto y automático restablecimiento de las irregularidades y factores subversivos que lleguen a manifestarse en ese grupo social. El indio más aun que el niño necesita del cariño y cuidado paternales que sean un poderoso estímulo para su educación y adaptación a la vida civilizada. ¿Qué cosa puede negársele a un niño? Y aquí está precisamente el contraste. ¿Quién se preocupa del indio? Lo mismo que perros hambrientos que van en busca de un mendrugo de pan, va el indio arrastrando miserablemente su existencia, descubriendo a través de la mirada de sus pequeñuelos el hambre y la miseria que lo ahogan. Sólo unos viles andrajos cubren lo indispensable en los muchachos y muchachas próximos a la pubertad. El insistente tañido de la campana de la capilla que le invita los domingos a acudir a la misa, sólo hiere su tímpano frío, pero no penetra en las fibras de su alma. La miseria en que se encuentra sumido le hace insensible a todo sentimiento noble y elevado. Cuando el estómago está vacío difícilmente hay cabida el alma para los elevados sentimientos de la moral evangélica.

Para ser más aguda su situación, delante de sus propios ojos ven a diario el espectáculo de innumerables cristianos que viven en sus preciosas "villas" nadando en abundancia de toda suerte de comodidades mientras ellos, pobres indios languidecen abandonados a su mala suerte con sombrío porvenir.

Sin embargo, es necesario vivir. El estómago es un tirano implacable. De ahí el buscar su apoyo en el robo, en la mendicidad, en la prostitución, y en todo linaje de vicios y lacras sociales.

Todo corruptor paga gustosamente cualquier bajo servicio.

De esta manera viven estos indios lo indispensable para no morirse. Así es hoy, como será, por desgracia mañana, y pasado mañana, según ley consuetudinaria de los tiempos actuales.

La norma fundamental es dar al indio el pan que necesita. Ponerle al abrigo de los explotadores sin conciencia que abusan de su miserable estado y sus debilidades morales. Hay que cegar las fuentes de mendicidad, robo, prostitución, contrabando y de otros vicios y lacras sociales.

Nada de esto se ha hecho. Si, como dicen los antiguos filósofos, el mal se da por sólo un defecto, ¿qué cúmulo en el breve lapso de 8 años ha debido originarse como consecuencia de un sin número de omisiones y faltas? Ziruma ha venido pues, a ser el caso típico de cómo no deben fundarse colonias indígenas.

Por caminos del todo opuestos anduvieron en su labor civilizadora entre los guaraúnos del Bajo Orinoco los misioneros Capuchinos. Para reducir los indios a la civilización no les empujaron hacia Tucupita, ni edificaron allí casas para ellos, sino construyeron en medio de ellos en Araguaymujo un gran instituto educador, tanto para muchachos como para muchachas. Aquellos corren a cargo de los Padres misioneros, estas de las Hermanas. Cada familia india está obligada a poner a su niño en ese instituto educativo. Entran siendo niños y salen hombres formados. Todo el plan educativo está completamente adaptado a las aprenden allí el Castellano, a leer y escribir, cuentas. En resumen, cuanto necesitan para la vida, se les inculca reiteradamente su condición de ciudadanos venezolanos, llegando a familiarizarse con la geografía Patria. Se les suminstran los episodios más significativos de la Historia Nacional. Ya mayores, se les proporcionan aquellos conocimientos prácticos que les han de ser más útiles en el ambiente en que han de actuar. Las muchachas aprenden a cocinar, lavar las vasijas, remendar, a coser y hacer chin-

chorros, bordar, alimentar puercos y gallinas, ordeñar vacas, cultivar hortalizas y flores, sembrar maíz y arroz, almacenar las cosechas, limpiar la casa, cuidar a los enfermos... y cuantas cosas pueden necesitar en la vida. Los muchachos siguen un camino parecido en orden a prepararse para el mañana: trabajan en el campo, se ocupan en el cultivo de la tierra, en la cría de ganado, aprenden oficios varios como carpintería, mecánica, electricidad. Ellos forman además el equipaje para los barcos de la Misión como maquinistas, pilotos... A medida que crecen van ampliando sus conocimientos.

El muchacho que ha permanecido en esa casa 8 o más años termina ordinariamente casándose con una muchacha que ha recibido formación análoga en el departamento a cargo de las Hermanas en el mismo instituto.

Lo último que los misioneros les proporcionan es una nueva casa que les construyen en un terreno apto para la agricultura donde el nuevo matrimonio encuentre medios para trabajar y vivir decorosamente. Estas familias recién constituídas están bajo la continua y cariñosa mirada de los misioneros que, a sus debidos tiempos, van recorriendo en el barco de la Misión "Paz y bien" los diversos parajes donde aquellos se encuentran.

El autor de estas líneas ha cruzado en tres oportunidades el Delta del Bajo Orinoco; no hay prácticamente rincón de alguna importancia por despreciable que sea que él no haya visitado. En todas partes ha podido observar su singular contraste entre los indios que se formaron en el antedicho instituto de Araguymujo y aquellos otros que no recibieron más educación que la de su abrupta naturaleza. Aseo y orden en la casa, higiene, emancipación de hechiceros y brujos, habilidad y competencia para cualquier trabajo, conciencia de que son venezolanos. He ahí otras tantas características que distinguen a los salidos de Araguaymujo de todos los demás.

Frente a esto Ziruma ofrece un cuadro diametralmente opuesto.

Antes de presentar algunas sugerencias para resolver esta urbanización de tipo de miseria social de Ziruma hay que ver las causas por las cuales tanto indio circula en la ciudad, y se pega a sus murallas como insectos indeseables que pican al alma, ofenden la mirada estética y el honor de una tierra rica que muestra tanta iniciativa en todos los sectores de la vida social.

Los goajiros tienen, según su contenido cultural, un fuerte componente de nomadismo. Ellos viven principalmente del ganado, de las cabras; mientras el burro es el medio tradicional de transporte. Cuando hay sequía en su península, que está expuesta al viento de mar y descargan nubes de lluvia, fenómeno frecuente, entonces son necesarios movimientos emigratorios de esos indios para conservar el ganado y la vida. Eso se ve a primera vista. Sus habitaciones son tales que se pueden fácilmente abandonar sin detrimento y fácilmente cambiar por otras. Estas casas están en la zona arenosa o marítima y consisten en cuatro pilares laterales que tienen techo de hierbas, sin ningún muro lateral.

Cuando deja de llover por algunos años, como fué el caso durante la segunda guerra mundial y algunos años después, esto constituye para esta gente un problema grave, que resuelve solamente la emigración. Muchos salieron para Perijá con su ganado, el de muchos se murió, y empobrecieron. Muchos de esos pobres salieron para Colombia, otros vinieron a la periferia de Maracaibo para salvar allí su vida.

Otra causa de su emigración, que tiene raíces en su organización social, es la venganza de sangre puesta en vigor de ley por sus costumbres ancestrales, y rigurosamente sostenida por sus castas. Esa ley es un tirano que perturba la paz y orden en toda una casta. Si un hombre mata a otro, debe pagar triple suma: regularmente en el ganado. La primera suma se paga por la vida arrebatada, la segunda por la sangre derramada, la tercera por la restauración de la paz. Si los partidos interesados son de las castas ricas, las sumas son elevadas. Ocurre que se paga la primera y segunda tasa y se retiene la tercera. Especialmente si el partido que paga es rico, entonces la familia del muerto aniquila y saquea la propiedad del homicida. Y como toda la casta está unida, tal accidente trae consigo mayores perturbaciones sociales. El fruto de estas riñas es que familias enteras deben emigrar a otro país, lo cual completa su ruina económica. Los enemigos tienen interés en que no lleguen a un acuerdo para tener mayor libertad para robar todo el ganado hasta la ani-

quilación del bando contrario.

Es natural que Maracaibo sea el primero y principal refugio de todos estos infelices, que buscan allí la paz y pan seguro.

No es pequeño el número de indios que llega a la ciudad por varios asuntos y cuando de improviso cae lluvia no pueden volver a sus casas hasta que los caminos malos se sequen. Hemos visto los más poderosos camiones inmóviles en el barro, obligados a quedarse allí hasta que el sol seque los fangosos caminos. Por esta razón rebaños enteros de indios se ven obligados a quedarse en la calle y a la fuerza buscar el abrigo en la periferia para no pagar la habitación. Los menos alejados que hacen viajes en burro son más felices, porque el burro depende menos del barro que sus compañeros el camión y el autobús.

Finalmente llegamos a la cuestión principal que es resolver el problema de Ziruma y sus alrededores. Es evidente que junto con la cuestión del pueblo mismo hay que resolver el problema de los indios que están en su zona exterior y que ofrecen un cuadro más triste que el mismo Ziruma. Esos son esos goajiros vagabundos, que la desgracia echa fuera de su casa, o las leyes naturales los fuerzan a la vida vagabunda. La solución de este problema incluye en sí mismo la solución de las cuestiones vitales de toda la península goajira.

La primera sugerencia nuestra se refiere al estado económico de la península. Los indios homónimos quieren al ganado: vacas, cabras, burros... Hay que darles posibilidades de criarlo. De ahí saca su alimentación. Hay que darles agua en todos los lugares. El MAC ha llevado a cabo entre ellos muy buenas realizaciones pero hay que aumentar esos esfuerzos.

Hay que darles cercas para sus sembrados, porque sin ellas es imposible defenderlas de sus animales domésticos. Si se solucionase este punto, se darían grandes posibilildades para la agricultura. De lo contrario son impotentes.

Haría falta premiar a los mejores productores y darles ganado de raza. En el interior de la península goajira el ganado es muy bueno. Rara vez hemos visto un ganado tan bien cebado y desarrollado como allí. Eso promete buen éxito a cualquier iniciativa en ese campo.

La siguiente observación se fija en las carreteras. Lo que son los pies para el individuo, eso son los caminos para una colectividad. Sin pies no se camina, sin caminos no hay comunicaciones, no hay cambios de mercancías ni tampoco vida normal en una comunidad. Los caminos son la condición indispensable para la vida económica y cultural de una nación y una tierra. El territorio que no tiene caminos, está condenado a la inercia y a la inferioridad. Si se quiere castigar a una provincia, no hay mejor medio que dejarla sin carreteras. Los indios goajiros no merecen tal castigo. Ellos pueden hoy o mañana contribuir con una contribución importante al bienestar económico de su Patria.

Si hace falta pronto ayuda médico o espiritual o caritativa..., el barro es el mal espíritu, que con espada de fuego en la mano prohibe la entrada en el paraíso de la beneficencia. Todos tienen los pies paralizados. Durante nuestro viaje hemos visto algunos grandes camiones abandonados en el barro, cuyos propietarios esperan el momento, en que el sol secara el barro y los librara de esa parálisis desagradable.

También la pacificación de los indios exige buenas carreteras con imperativo categórico. Sin ellas no hay movimiento fácil de la Guardia Nacional, que de esta manera estaría mucho más expedita y podría más vigilantemente atender al orden y legalidad. Es sabido que los indios tienen respeto a la presencia de representantes de la fuerza pública además así disminuiría considerablemente la violencia y la rapiña, que aparece tanto entre los indios. Cuando el imperio Austro-Húngaro ocupó la provincia turca de Bosnia y Hercegovina, se organizaron giras de la Guardia Nacional y gracias al dinamismo ambulante de ellas, pronto desaparecieron de estas tierras las revueltas, la rapiña, y la violencia. Semejantes medidas darían también buenos resultados entre los indios.

No hay que olvidar que la península Goajira representa un territorio importante también desde el punto de vista estratégico Protege la parte occidental del Golfo de Venezuela, que es tan importante para la vida económica del País y del mundo entero, a causa del petróleo que se encuentra en la vecindad, así como el hecho de ser el baluarte occidental para defender a Paraguaná. Por eso merece toda la atención.

Por su posición limítrofe ese territorio es muy cómodo para el contrabando y otros abusos. Sin buenas carreteras se hace imposible el control a los poderes de inspección.

La construcción de carreteras no sería costosa ni un problema difícil ya que el terreno es plano y las distancias poco considerables, con lo que se podrían arreglar las comunicaciones con pocos gastos relativamente.

Finalmente una sugerencia de naturaleza económica. Para asegurar la mejor venta de productos de esos indios y hacerlos independientes de la explotación por parte de individuos sin conciencia, sería muy útil para ellos la fundación de una cooperativa según el ejemplo de "Boerenbond" de campesinos flamencos de Bélgica y las "zadrugas" de varios países eslavos. A cargo de la misma cooperativa correría también la compra a precio módico para sus miembros de semillas y todo género de artículos que necesitan para su agricultura y cría así como para su propia vida. Estas cooperativas protegerían a los indios, garantizarían segura y favorable compra y venta, y dispensería de la necesidad y hacer tantos viajes individuales. Todas las gestiones correrían a cuenta de la cooperativa. Además todas las ganancias de la cooperativa se dividen entre sus miembros. Hay que seleccionar por eso personas capaces y conscientes para preocuparse del bienestar y provecho de los indios. Los misioneros capuchinos en el Bajo Orinoco dan en este asunto un buen ejemplo.

Las consideraciones mencionadas sin duda mejorarían esencialmente la posición de esos simpáticos indios que ocupan la península Goajira. Ellos sin excesiva ayuda podrían llegar a ser útiles ciudadanos de la Patria y proporcionar un apoyo preciosos a la común prosperidad. Con eso se descargaría la periferia de Maracaibo y el problema de Ziruma sería menos agudo.

La nueva urbanización de Maracaibo va en breve necesariamente a exigir una nueva ubicación de Ziruma. Esa nueva Ziruma debe ser completamente diferente de la actual. Lo ideal sería que toda esa gente volviese a sus antiguos hogares. Se prevé, que los indios no querrán abandonar la ciudad que para ellos es tan atractiva e interesante y que les da tantas ocasiones para ilícitas ganancias. No queda otra solución sino hacer una nueva colonia verdaderamente ideal hacia Sinamaica, con las correcciones sugeridas por la experiencia. Las deficiencias antiguas deben sugerir nuevos principios, sobre los cuales se asentará un mejor porvenir de la segunda Ziruma. No basta construir viviendas, conducir agua, darles luz eléctrica, construir escuelas e iglesia. Hace falta darles el pan, asegurarles honestas ganancias que correspondan a sus capacidades de trabajo y el ambiente en que viven. Estas ganancias deben estar ligadas a economía obligada y a la sustentación obligada de toda la familia de parte del padre. Hace falta abrir para esos indios almacenes, donde pueden conseguir víveres baratos para evitar la explotación. Haría falta organizar aquí compras controladas como lo hacen las compañías petroleras para sus empleados. Debe cerrarse la puerta en la nueva Ziruma a los especuladores sin conciencia de los indios.

Para los indios que vienen a la capital del Estado por breve tiempo para arreglar sus asuntos, haría falta construir un asilo, donde pudiesen quedarse varios días en condiciones favorables.

Al frente de esta nueva Ziruma debería estar un comisario nacional que se ocupara de los indios y controlara toda su vida. El pago del obrero debería ser hecho por intermedio de esa comisaría que daría parte del dinero al obrero y su familia, consignándose el resto en un banco de economía que debiera fundarse para los indios, a fin de que se acostumbren a economizar. Así se evitaría el que el obrero beba todo su dinero y su familia se quede en la miseria.

El problema de Ziruma y de los indios goajiros es un problema serio y merece la pena de ocuparse de él. Hay que comenzar con amor y esperanza. Este amor, con un plan razonable fructificará los trabajos en ese campo. Excelentes frutos serán la corona de esa esperanza.

TOMAS MARKOVICH, S. J.

Moral

EL NARCOANALISIS

Gran polvareda ha levantado en la prensa capitalina el informe de la Sociedad Venezolana de Psiquiatría acerca del Narcoanálisis y su empleo en el peritaje psiquiátrico-forense.

Hemos de lamentar que, en asunto de tanta monta, no se haya procedido siempre con la debida precisión científica ni exacto enfoque de la cuestión. Hemos de lamentar que, tema de tanta trascendencia haya sido explotado con fines publicitarios, bajo aparatosos titulares que deforman el problema.

Deseosos de contribuir al esclarecimiento de la cuestión, máxime bajo el aspecto de ética profesional, presentamos a continuación unas cuantas reflexiones.

Ante todo, creemos indispensable encuadrar los límites de la discusión. No se trata del empleo del Narcoanálisis, como medio de obtener confesiones de un acusado. En este punto, el repudio de la Sociedad Venezolana de Psiquiatría es categórico y no deja lugar a dudas: ella "condena desde todo punto de vista el empleo de drogas con el fin de obtener confesiones." Al adoptar esta clara posición, la Sociedad Venezolana de Psiquiatría se alinea al lado de las naciones democráticas, que profesan un elemental sentido de respeto a la dignidad humana, aparte de otras consideraciones científicas que invalidan la fuerza de un testimonio obtenido a través del Narcoanálisis.

El punto candente, sobre el cual gira la discusión, lo constituye el apartado 4º de las Conclusiones de la misma Sociedad: "El perito Psiquiatra está autorizado para emplear el Narcoanálisis como complemento de su observación en el delincuente, desde un punto de vista puramente médico. Sin embargo, la Sociedad Venezolana de Psiquiatría recomienda a sus miembros abstenerse, por prudencia, del empleo del método narcoanalítico en aquellos indiciados no confesos del delito que motiva el expediente. En los sujetos ya confesos, no existe ningún riesgo moral para emplear el Narcoanálisis como complemento diagnóstico para el dictamen pericial acerca del estado mental y de la personalidad del examinado, no sólo en el presente, sino en relación con el delito cometido".

A nuestro modesto entender, hay dos fallas fundamentales en el enfoque de la cuestión por parte de la Sociedad Venezolana de Psiquiatría: a) considerar una cuestión eminentemente médico-legal, como simplemente médica; b) hacer girar la licitud ética del empleo narcoanalítico alrededor de una cuestión relativamente secundaria: la confesión del reo. En el presente artículo sólo trataremos del primer aspecto.

La cuestión planteada a la Sociedad Venezolana de Psiquiatría es eminentemente médico-legal psiquiátrico-ética. No se pueden separar los dos aspectos, so pena de deformar el fondo mismo de la cuestión. Por su misma naturaleza, lo psiquiátrico está aquí íntimamente ligado con lo jurídico y lo jurídico con lo ético. Querer hacer dicotomías es no abarcar el problema en su real complejidad. Es deformarlo. Es resolverlo simplistamente. En la presente cuestión no tiene sentido hablar "desde un punto de vista puramente médico" cuando se trata de completar la observación de la personalidad de un delincuente.

Probemos ésta nuestra primera afirmación. El peritaje del psiquiatra influye en la sentencia, esté o no confeso el reo. A través del peritaje, el juez puede formarse una u otra idea acerca de la responsabilidad del acusado en el momento del delito. El peritaje puede influir en que se le considere al acusado (esté o no confeso) como plenamente libre y responsable, o como carente, parcial o totalmente, de la libertad indispensable para contraer una responsabilidad ética y jurídica. Ahora bien: el Narcoanálisis contribuye a esbozar los rasgos de esa

personalidad, tal como aparece en el peritaje. Sus resultados diagnósticos se incorporan al peritaje.

Si esto es así, ¿cómo se podrá pretender separar el peritaje de la finalidad a que está destinado?, ¿cómo se lo podrá considerar como un simple examen psiquiátrico, equiparable a cualquier otro? El mero hecho de poder influir en una sentencia —en una u otra forma— y decidir del destino social de un hombre, rodea el peritaje de una **responsabilidad típica** que no tiene una simple exploración de la personalidad con fines puramente terapéuticos. Ese mero hecho lo sitúa rigurosamente en el terreno de lo jurídico y de lo ético - social. Y por su misma conexión y trascendencia prácticas y procedimientos que pudieran ser lícitos en otras hipótesis, no lo son aquí. Es decir, que en el caso concreto, se impone "hilar más fino", en el terreno de lo lícito o ilícito moral, teniendo en cuenta las conexiones reales del problema. Prescindir de estas conexiones, es falsear el problema.

Por esta conexión que guarda el peritaje con la sentencia, se requiere en la ética más elemental:

a) que los medios que se emplean para llevarlo a cabo sean científicamente seguros y no expuestos a errores o tergiversación;
b) que no vayan contra la dignidad humana;
c) que no lesionen la salud física o mental del acusado.

Ahora bien: el Narcoanálisis no cumple con ninguna de estas tres condiciones, aun considerado como técnica complementaria en la observación del delincuente, que es la hipótesis que nos ocupa.

Según la opinión de los más autorizados científicos, no pasa de ser una técnica aleatoria, "que adolece de muchas deficiencias". Podrían aducirse muchos testimonios al respecto. No siendo, pues, absolutamente segura, no debe emplearse ni como complemento del diagnóstico, por la relación que éste tiene con la sentencia, a través del ánimo del juez.

Va contra la dignidad de la persona humana, ya que se la priva del uso de su conciencia y lucidez mental.

Puede perjudicar su personalidad, dejando huellas permanentes en el campo de la **sugestibilidad, cuyo umbral aumenta.**

Se nos responderá que el Narcoanálisis se usa corrientemente en Clínica psiquiátrica y que bien puede considerarse como una de tantos procedimientos de rutina. Contestamos negando que el Narcoanálisis, dentro de la órbita de un peritaje, pueda contemplarse como un simple procedimiento o técnica psiquiátrica. Dentro de esa órbita, está embebido de sentido jurídico y ético, por el grave fin a que se le destina. Por ello, las razones que hacen lícita esta técnica en la rutina de la Clínica psiquiátrica no justifican su empleo en Clínica forense. Veámoslo.

a) **En Clínica forense es preciso emplear técnicas seguras.** Cuando se trata de "curar" un enfermo mental, se presume racionalmente el consentimiento del mismo para usar aquellas técnicas que puedan contribuir con cierta probabilidad a ese resultado. La esperanza de la curación justifica el empleo, en ciertos casos, de técnicas probablemente eficaces, descartado todo peligro grave, no compensado. Ahora bien: el Narcoanálisis, como técnica terapéutica, posee un valor que no tiene, en igual grado, como técnica exploratoria. Como terapia, puede ser considerado como un psicoanálisis abreviado, que desintoxica en corto tiempo el psiquismo (aunque no siempre). Es especialmente eficaz en el tratamiento de la neurosis por choques emocionales recientes, y, en general, en las neurosis simples. Es, en cambio impotente, en los casos de psicosis, o cuando el déficit de la personalidad o su disgregación están muy acentuados. Por su eficacia terapéutica, bien puede presumirse la anuencia del paciente: los buenos resultados que se esperan compensan el grado de probabilidad del método.

Pero, cuando se trata de un acusado, ¿cómo podrá racionalmente presumirse su consentimiento, para emplear un método **puramente dudoso,** que ha de influir en el diagnóstico de su personalidad y, por ende, mediatamente, en la calidad de la sentencia? Aquí no hay esperanza de curación compensadora, sino contribución pasiva del mismo reo a orientar su propia sentencia. Y ello, en un estado en que se haya inhibido su yo superior.

Repetimos: la gravedad de una sentencia requiere que los medios empleados en el peritaje sean ciertos y en ninguna manera justifica el uso aleatorio del Nar-

coanálisis. Y ello, ni siquiera con el consentimiento del acusado.

b) **Va el Narcoanálisis contra la dignidad de la persona humana.** Bien está que cuando se trate de recuperar la salud física o mental, el enfermo dé su consentimiento para que se le prive del uso de su conciencia superior. Se comprende que, a cambio de ese beneficio, confíe al psiquiatra los secretos de mundo inconsciente. Existe entonces compensación racional.

Pero cuando no se trata de un beneficio, sino de una sentencia, ¿cómo podría justificarse la privación temporal de la humana libertad? Y abrir el acceso al mundo interior, fuera de esa hipótesis, ¿no equivaldría a un atropello de la personalidad humana, más degradante que la misma tortura física? Ni vale aquí tampoco invocar que se practica el Narcoanálisis mediante el consentimiento del reo, ya que éste no lo puede dar racionalmente, puesto que no hay un sólido beneficio para él que justifique la privación de su libertad.

Antes de terminar este primer aspecto de la cuestión y en obsequio del gran público, séanos permitido poner un ejemplo que ilustre cuanto llevamos dicho.

Si se formula la pregunta: ¿es lícito, éticamente, el uso del paracaídas? toda persona sensata deberá responder: depende! Depende de las circunstancias, del fin...

¡Cuando en un avión se declara un incendio, es lícito éticamente echarse en paracaídas, aun a personas no familiarizadas con el manejo del mismo. El riesgo probable del paracaídas está suficientemente compensado por la muerte inminente que, de no usarlo, se seguiría. Y creo que nadie, en ese caso, va a tildar de imprudente al que lo use!

Pero, ¿sería igualmente lícito el uso del paracaídas a una persona inexperta, sin que haya ninguna razón que lo justifique? ¿Sería lícito exponerse al riesgo por mero pasatiempo? Toda persona sensata reprobará en este caso el uso del paracaídas.

El Narcoanálisis es el paracaídas —de uso aleatorio— en que el psiquiatra aterriza en las intimidades del yo. Bien está el aterrizaje cuando se trata de salvar un psiquismo en ruínas. Pero aterrizar para que los cimientos de una sentencia sean más sólidos. Profanar la libertad, exponer al acusado a probables riesgos psíquicos, para fundamentar una sentencia contra el mismo atropellado, ¿podrá tener justificativo?

c) **Puede el Narcoanálisis lesionar la salud mental del acusado.** Aunque no siempre ocurra, puede la práctica narcoanalítica lesionar mentalmente a los pacientes. El psiquiatra no puede descartar categóricamente ese riesgo. En concreto es frecuente el aumento del umbral de la sugestibilidad general, como fenómeno permanente. Se podrían aducir testimonios concretos. Naturalmente que, cuando se trata de hacer terapia, esos probables peligros quedan suficientemente compensados por los beneficios que se esperan. Pero cuando el beneficio es una sentencia, ¿con qué derecho se podrá exponer a la persona del reo al riesgo de un empeoramiento de su condición humana? Por ello, el reo no puede dar racionalmente su consentimiento a una práctica que puede dejar huellas negativas en su psiquismo; sin la compensación de la salud recobrada en otras esferas.

Ni podemos comprender la afirmación de que el narcoanálisis es comparable a una simple operación de apendicitis. ¿No es un grave detrimento de la personalidad total la elevación permanente del umbral de sugestibilidad?

Se comprende que el Narcoanálisis haya sido universalmente repudiado en clínica forense, aun con las restricciones que señala la Sociedad Venezolana de Psiquiatría.

La repudió, por ejemplo, la "Asociación de médicos deportados e internados políticos de la Resistencia", de Francia, la cual rechazó el voto que formulara una Comisión de la Sociedad de Medicina Legal. Voto emitido bajo la presión de circunstancias especiales (se trataba de salvar a unos colegas) y en términos moderados. El voto en cuestión admitía el narcoanálisis en Clínica forense, bajo estas tres condiciones: que se usara como método diagnóstico y no de confesión del reo; que quedaran bajo secreto profesional las revelaciones así obtenidas; que sólo se empleara, cuando hubieran fracasado los otros medios corrientes de investigación. A pesar de estas restricciones, fué rechazado este voto; aun antes de su discusión se declaró contra él la Asociación de médicos deportados, porque "se puede en un momento dado encontrar cómodo el método, sin tener en cuenta las restricciones formuladas. El interrogatorio por este método puede llegar a ser un método policíaco. Se puede por ejemplo, hacer declarar hasta las convicciones políticas". Como se ve, la Asociación francesa tuvo el buen sentido de enfocar el problema no unilateralmente,

desde el punto de vista médico, sino en su dimensión social. Porque la más elemental prudencia dicta que deben ser terminantemente prohibidos aquellos medios cuyo uso puede fácilmente derivar en abuso.

Basado en este sentido social, el "Consejo del gremio de abogados" de Francia, condenó el uso del pentotal, no sólo porque abría el camino de la extorsión, sino porque desfiguraba los rasgos de la justicia tradicional, "en que se trata al hombre como a un ser libre, dueño d su conciencia y de sus respuestas".

No es de despreciar el aspecto social de la cuestión. El uso en lo poco acabará por adormecer la conciencia social ante el abuso de lo mucho. Del pentotal —"complemento diagnóstico para el examen pericial acerca del estado mental y de la personalidad del examinado"— se pasará insensiblemente al pentotal sombría droga de las confesiones y al pentotal eficaz recurso para quebrar psiquismos y adobar reos. ¿Quién podría imaginar lo que llegaría a ser un mundo organizado bajo el signo del pentotal? Ese mundo lo imagina irónicamente y lo describe Rolin, en su artículo publicado en Etudes, (París, 1948).

"Todo ciudadano sufriría, en fechas fijas, la prueba de la narcoanálisis obligatoria; inyección fiscal preparatoria para la declaración de rentas; inyección electoral para apreciar la lealtad de los ciudadanos al partido único; inyección ideológica para verificar la fidelidad de las ideas; inyección judicial, finalmente, para eliminar por auto-acusación a los últimos refractarios".

"Que se esté alerta. Se han dado ya los primeros pasos hacia este estado, donde cada conciencia despojada de sus secretos, y una humanidad sin misterios y un mundo sin refugio, no serían sino una especie de fantasmas transparentes a todas las miradas, bajo esa luz glacial."

En próximo artículo estudiaremos la circunstancia de que sea o no confeso el reo, en relación con el empleo del Narcoanálisis.

Una Contradicción:

En el apartado 4º de las Conclusiones que comentamos se registra una contradicción lógica. La primera parte de la Conclusión interpreta la consulta en sentido estrictamente técnico y responde en consecuencia afirmando que "el perito Psiquiatra está autorizado para emplear el Narcoanálisis como complemento de sus observaciones en el delincuente, **desde un punto de vista puramente médico".** Pero hé aquí que, a renglón seguido, en la segunda parte de la Conclusión, hay un brusco viraje y se enfoca la cuestión desde un punto de vista que "no es puramente médico". Efectivamente: en ella se habla de "prudencia" (consideración de ética profesional), de indiciados no confesos del delito (situación jurídica), de riesgo moral y de delito cometido... "Sin embargo, la Sociedad Venezolana de Psiquiatría recomienda a sus miembros abstenerse, pro prudencia, del empleo del método narco-analítico en aquellos indiciados no confesos del delito que motiva el expediente. En los sujetos ya confesos no existe ningún riesgo moral para emplear el Narco-análisis para el dictamen pericial acerca del estado mental y de la personalidad del examinado, no sólo en el presente sino en relación con el delito cometido".

En el mismo párrafo, pues, la Sociedad Venezolana de Psiquiatría afirma y niega, amplía y limita. Fundamenta su autorización sobre consideraciones puramente médicas; pero, a continuación, ella misma limita su autorización, por consideraciones que no son puramente médicas. ¿No hubiera sido mejor confesar desde el principio que el problema era complejo y que rebasaba el enfoque puramente médico para invadir el campo jurídico y de ética profesional?

La confesión del reo. Dentro de la contradicción lógica que implica abordar, en el mismo párrafo, el aspecto ético, después de haber afirmado que sólo se consideraba un aspecto puramente médico, es erróneo hacer depender el "riesgo moral", en el empleo del Narcoanálisis, de una circunstancia relativamente secundaria, cual es la confesión del reo. Y es ésta, a nuestro juicio, la segunda falla de esta cuarta Conclusión.

En efecto: el hecho de que un reo sea o no confeso, no cambia sustancialmente la posición jurídica del mismo, ya que la sentencia no se basa sobre confesiones, sino sobre pruebas objetivas: sobre alegatos y probados.

Además, la misma confesión puede ser falsa u obedecer a estados morbosos. En hechos de este género abunda la Medicina Legal. Cuántas veces la confesión —y sobre todo la autoconfesión espontánea— no obedece a un proceso de sugestión o es el corolario de un complejo

de recriminación! Cuántas confesiones no tienen un sentido catártico! Cuántas un sentido autopunitivo! Por estas y otras razones, el reo puede impugnar su propia confesión.

Siendo, pues, tan objetable el hecho de la confesión, ¿cómo podrá hacerse depender de ella "el riesgo moral" del Narcoanálisis? ¿Cómo podrá afirmarse —sin más aditamentos— que en "sujetos ya confesos no existe ningún riesgo moral para emplear el Narcoanálisis...?

Confesión y sentencia. En cambio, el verdadero eje de la cuestión, la sentencia, no se toma en cuenta en este párrafo. Lo importante, lo decisivo, es saber **si la experticia del psiquiatra influye o no en la sentencia".**

Nadie negará su influjo, pues para eso se solicita: para que el juez pueda formarse una idea cabal acerca de la personalidad del reo en el momento del delito y apreciar el grado de responsabilidad que le corresponde. En función de este juicio estará la sentencia. A la luz de este juicio serán enfocadas muchas de las circunstancias que intervinieron en el proceso y aun las mismas pruebas objetivas.

El dictamen pericial influye, pues, en la sentencia, a través del ánimo del juez, esté o no confeso el reo. En consecuencia, deberá practicarse en la forma más segura, más digna y más cónsona con la dignidad humana del inculpado.

Ahora bien: como quiera que los datos obtenidos en el Narcoanálisis no son absolutamente seguros ni exactos, no pueden ni fundar una experticia ni completarla. Sería una contradicción lógica negar el valor del Narcoanálisis, como técnica para obtener confesiones, y admitir el valor del mismo, como recurso complementario. ¿O es que una técnica, por ser complementaria, podrá ser deficiente?

El apartado 4º, **en la práctica,** plantearía al psiquiatra una serie de situaciones conflictivas que no están ni previstas ni resueltas en esta conclusión. Sirva de ilustración un caso posible.

Un inculpado ya confeso es sometido a examen por médicos ordinarios, psicológicos y psiquiátricos. Dan éstos, como resultado, que se trata de un obseso repulsivo. Se cree comprobar que su libertad estaba fuertemente coartada en el momento del delito. Que la responsabilidad legal y ética, en consecuencia, se aminoran notablemente. Que de consiguiente, intervienen circunstancias favorables al reo, que podrán disminuir la pena hasta en dos terceras partes.

Sometido a la técnica narcoanalítica el mismo inculpado, supongamos que se llega a la conclusión de que en todo ello ha habido una simulación voluntaria: el reo, fino conocedor de la sintomatología típica de la obsesión compulsiva, la había remedado con singular maestría. En consecuencia, no es acreedor al usufructo de los atenuantes que contempla la ley. Merece todo el peso de la sanción.

Preguntamos: un psiquiatra que se encontrara en tal situación, ¿qué debería hacer, de acuerdo con las pautas sancionadas por la Sociedad Venezolana de Psiquiatría? Se encontraría entre la espada y la pared. Si toma en cuenta los resultados del Narcoanálisis y apoya únicamente en ellos su dictamen, quebranta la norma tercera de las Conclusiones: "De ahí que el psiquiatra se abstendrá en todo momento de basar su dictamen únicamente en los datos que haya podido suministrarle una exploración narcoanalítica'. Si no los toma en cuenta, y apoya su dictamen en los resultados obtenidos por técnicas ordinarias, se está basando en algo que él mismo sabe que es falso. Con su dictamen está contribuyendo a falsear la naturaleza íntima del acto delictivo.

Como se ve por este caso, y aparte otras consideraciones, sí existe riesgo moral para emplear el Narcoanálisis como complemento diagnóstico para el examen pericial, aun después de la confesión del reo.

Muchas otras reflexiones de orden jurídico, ético y social podrían añadirse a favor de la tesis que sostenemos. El marco de un artículo y su misma naturaleza no lo permiten.

Queda todavía una cuestión en pie: ¿será lícito el empleo del Narcoanálisis en un peritaje cuando, además de las condiciones señaladas por la Asociación de Médicos franceses, se añada una cuarta, a saber, que los **resultados sólo se utilicen a favor del reo?** Cuestión más sutil que no ha sido contemplada por la Sociedad Venezolana de Psiquiatría y que sería objeto de estudio más detenido.

CARLOS G. PLAZA, S. J.

Sociología

POR UN MUNDO NUEVO

Análisis de un libro

Rápida fué la visita del Padre Lombardi y, aunque su predicación no tenia galas de estilo ni arranques oratorios, no puede negarse que la impresión fué honda y que su paso se recuerda con piadosa y sincera emoción. La inquietud de su apostolado refleja la urgencia del momento. El peligro es tan grave como inminente; urge, por lo tanto, dar al mensaje rapidez y aprovechar todos los medios que los tiempos ponen a nuestro alcance para la difusión de sus ideas; aviación, prensa, radio... Ya los artículos, folletos y libros por él publicados se suman por centenares; todos en torno de la misma idea con ligeras variantes. Una es la finalidad pero diverso el tono y la forma, como lo exigen la diversidad de auditorios y circunstancias.

Para un Mundo Nuevo.— Las ideas principales de orden teórico y práctico las ha encerrado en este grueso volumen cuyo título es: PER UN MONDO NUOVO. Son 711 páginas, agrupadas en dos partes. La primera se intitula: "El **Mundo que se ha de construir**"; la segunda; **"Cómo construir el Mundo nuevo"**. Son varias las traducciones que están a punto de salir. El éxito editorial de la edición italiana ha sido extraordinario, pues, a pesar de la naturaleza de la obra de carácter intelectual y serio y su costo de 1.350 liras, las ediciones en Roma se han ido sucediendo una por mes y cada una de 5.000 ejemplares. Esto indica, sin género de duda, que el enfoque del problema y las soluciones propuestas son de actualidad. Escritor ha habido, Ledit, que la considera como una de las obras de más relieve en este siglo. Y puede decirse que el autor desaparece para que el lector clave su atención en el fondo del problema. El mismo, al hacer en el prólogo un breve recuento de la génesis y desarrollo de su apostolado confiesa ingenuamente: "Cuanto en los hechos relatados tiene carácter personal no vale la pena de tomarse en cuenta, si se compara con la influencia de Nuestro Señor; se le daría, por lo tanto, demasiada importancia, si por modestia se quisieran callar, ocultando así la parte principal que en ello ha tenido la gracia.

La catástrofe.— En diversas ocasiones SIC ha hablado durante estos años sobre el apostolado del Padre Lombardi y, aun durante 1952, más de una vez ha hallado eco en sus columnas. Basta citar el ponderado artículo "El Mundo Nuevo del Padre Lombardi" por el Padre Manuel Aguirre (SIC, Marzo 1952). Y este artículo quiere precisamente fijarse en las grandes realizaciones del catolicismo para implantar ese Mundo Nuevo. Repetidas veces, con diversas formas pero idéntico fondo, viene a decirnos que los dos grandes sistemas sociales que, prescindiendo de Dios, han querido resolver los problemas humanos, han desembocado el más espantoso cataclismo. Oigamos sus palabras:

"Inútil quererlo negar u ocultar; el individualismo exagerado produjo entre los hombres terribles injusticias. Las riquezas en ritmo creciente se concentraron en pocas manos, sobre todo con la industria pesada, mientras que para muchos otros menos hábiles o afortunados quedaba una vida miserable, con el mezquino alivio de llamarse libres. Unos cuantos acumularon el capital, mientras una masa de débiles se vió vencida en la lucha. Así el sistema de la libertad individual

sin freno, bello bajo un aspecto, proyectaba en la práctica una negra sombra: la injusticia social".

Todos conocemos la reacción violenta que esto produjo. La única solución que muchos vislumbraron era el comunismo, primero parcial y luego total. El Estado-Padre, con todos los recursos en sus manos, se encargaría de distribuir los bienes equitativamente entre sus hijos, miembros de la sociedad. Pero esta luz que anunciaba un nuevo día, arrastraba consigo grandes nubarrones que se fueron oscureciendo y condensando, a medida que del terreno meramente ideológico comenzaba a cuajarse en realidad.

"Se ha visto en los hechos, dice el Padre Lombardi, y era necesario que así sucediera; si es el Estado quien debe suministrar todos los bienes, obligar a todos al trabajo e impedir que se formen diferencias entre los hombres con la posibilidad del libre cambio, debe intervenir más y más, aun en toda cuestión privada quitando el respiro a los ciudadanos. La colectividad entrará en sospechas de toda afirmación individual, aun moderada y razonable, que en cualquiera forma puede amenazar lo monolítico del conjunto; por lo tanto, fuera toda libertad de palabra, de prensa, de ahorro, de tráfico, de familia. Hasta la religión, el hecho más íntimo del hombre, surge ante el Estado, empeñado en ver en sus miembros, ruedas de un mecanismo, como un peligro de indepencia individual. Porque ese espíritu religioso podría el día de mañana sentirse obligado a resistir a las prescripciones de la autoridad por la Ley de Dios en quien cree y el Estado se previene contra tal peligro, acabando previamente con la religión. De nuevo lágrimas, y más lágrimas y aun torrentes de sangre a cuenta de la 2ª tentativa social de la historia humanista. Los amigos se han transformado en espías, los hijos en acusadores; se exterminan hombres como hormigas; se invaden naciones como se puede invadir un coto de caza; se ha declarado la guerra a todo lo divino, torturando ejércitos de mártires, se ha pisoteado la libertad hasta en los rincones más recónditos del corazón".

Entre estos dos extremos en que naufraga por una parte la justicia social y por otra la libertad individual, la sociedad debe hallar un sistema en que la convivencia pueda ser una realidad sin tan sangrientas mutilaciones. Y ese sistema lo tenemos en el Evangelio. Quien vea en sus páginas la vida de Cristo observará que en él cristaliza la solución viviente. En su ideología se valora al individuo pero se le hace miembro de la sociedad; se inculca la autoridad pero al servicio de la comunidad. Justicia que da a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César. Caridad que no haga mal y piense en el bien del prójimo como piensa en el bien propio, sin platonismos, con rápida y generosa efectividad. De esas virtudes brotará la solución de tantos problemas. La fraternidad en la solidaridad es el remedio del exagerado individualismo y la solución del absoluto estatismo.

Entre los dos sistemas que hoy disputan la supremacia del mundo, no se vislumbra posibilidad de arreglo ni de paz. Se disputan el campo con planes de total exclusivismo. El triunfo de uno no sólo conlleva la derrota del otro, sino su total exterminio. El odio envenena todas las mutuas relaciones y el estilo de las partes denuncia el espíritu que las anima.

La mayoría.— La justicia y la caridad necesariamente han de volver sus ojos hacia la gran mayoría. Tomando el mundo en su población total, podríamos decir que una insignificante minoría vive ahíta y ultrasatisfecha, nadando en una abundancia total de bienes. Otra minoría, más numerosa, hace frente a las necesidades de la vida decorosamente. Pero la inmensa mayoría, muchos centenares de millones vegetan en la miseria más espantosa. El alimento, el vestido, el techo, la salud son de categoría infrahumana; y bien se deja entender su estado cultural, moral y religioso. Ahí es a donde se debe dirigir la política y esos

los problemas que principalmente deben absorber su atención. Quien en medio de esa humanidad depauperizada y desesperada aparece con actitud compasiva y deja caer la palabra, mensajera de un futuro mejor, hallará eco instantáneo en millones de corazones. En el reparto de bienes hay naciones que han salido favorecidas; su situación privilegiada no debe ser motivo de injusticias.

Doctrina social cristiana.— La doctrina social católica está virtualmente contenida en los principios y moral cristiana. Cuando sobre los nuevos problemas planteados con gravedad y urgencia se recomienda la solución del Evangelio, se apunta a la verdadera raíz. Sin embargo es un hecho indiscutible el que a pesar de haber tenido en nuestras manos la doctrina social más hermosa y la solución más humana, se han impuesto en la práctica teorías anticristianas y cuando hemos llegado, era tarde. Recientemente un líder socialista no ocultaba licos en el campo social. "Han tenido su extrañeza ante el fracaso de los catódecía, en sus manos el arma más fina, pero no han sabido manejarla".

Diversas razones pueden darse de todo esto; pero no dejan de impresionar por una parte la conducta de muchos cristianos y por otra la falta de aplicación de los principios a los hechos concretos de la vida.

Los principios en tanto serían fuente de regeneración en cuanto se asimilen y se transformen en normas de conducta. Las enfermedades no se curan con meras recetas médicas. Y necesario es convenir en que muchos, muchísimos católicos no han comprendido el sentido de esos principios. Su vida ha estado completamente divorciada de ellos; por eso era a veces difícil la distinción de un católico y un materialista. Los dos profesaban el mismo credo. El negocio era negocio y todo tenía que someterse a sus exigencias. Efecto de esa mentalidad ha sido el que muchos ni siquiera querían leer las encíclicas sociales, considerándolas como intrusiones de la Iglesia en campos ajenos de su misión y calificando sus soluciones de ingénuas e infantiles, ajenas por completo a las leyes infalibles de la rígida economía. Más de una vez han condenado los Papas semejante conducta.

Por otra parte esos principios durante mucho tiempo permanecieron en las alturas de la teoría y no descendieron a las contiendas diarias con aplicaciones concretas. Se recomendaban las recetas pero nadie las aplicaba. Con esto el alivio era nulo y aparecía la Iglesia como si nada tuviera para el remedio del mal. Pero es justo confesar que los problemas eran tan difíciles como intrincados y que la tarea no era tan fácil como a primera vista podría parecer.

Un grave escollo.— La doctrina esencial del catolicismo es la caridad, virtud por su naturaleza unitiva, no sólo en cuanto elimina los factores de la disociación, sino en cuanto forja los vínculos de la unión. Pero con frecuencia los católicos hemos sido muy egoistas; hemos enfocado los problemas individualmente y cada uno ha querido ir adelante con sus programas, métodos y medios y sin preocuparse poco ni mucho de los programas, métodos y medios de los demás. Raras veces se ha conseguido traspasar los linderos parroquiales para convertir la acción en diocesana o nacional. Y para muchos la palabra y el contenido de la palabra internacional era y es pura algarabía. Por eso hemos sido débiles, porque en la unión está la fuerza. Con multiplicidad de cabezas y programas hemos hecho muchas cositas y pocas cosas. Una acción profunda y amplia ha estado ausente de nuestros movimientos. A la avalancha del comunismo que en apretadas falanges corría como un torrente, hemos opuesto dispersión de fuerzas. A esta gravísima situación respondió la iniciativa de Pío XI con la implantación de la A. C. que es programa, método y acción; A. C. que enrola a hombres, mujeres y jóvenes; que como en semillero de futuros apóstoles cobija a los niños y que por su organiza-

ción parroquial diocesana y nacional se extiende por las naciones; A. C. que no sabe de linderos y estrecheces, pues abarca directa o indirectamente cuanto puede ser conducente para el reinado de Cristo; A. C. que no puede ser destrucción de otras fuerzas del mismo campo, ni absorción totalitaria de ellas, sino engranaje de diversas piezas, mutua cooperación para la multiplicación de las fuerzas.

Un plan grandioso.— Quien no siga estas directrices de suma, multiplicación y coordinación de fuerzas pierde lamentablemente el tiempo y no se da cuenta del signo de la época. Por eso son por demás interesantes las ideas que en la segunda parte de la Obra desarrolla el Padre Lombardi. Vamos a extractar algunas de las más fundamentales.

Desde luego hay que pensar en los soldados, en la masa de este gran movimiento. ¿Dónde reclutarlos? Hay unidades brillantes y numerosas, pero necesitan el sentido de solidaridad y por tanto hay que crear en todos el sentido de agrupación general. Nada hacemos en un ejército con un batallón bien equipado si la mayoría lo están deficientemente. No se ganan las batallas con un cuerpo bien adiestrado cuando el resto está formado por inexpertos bisoños; ni vale el triunfo particular cuando el frente ha sido roto en diversos sectores. El triunfo ajeno es mi triunfo; la derrota ajena es mi derrota. Hasta que no sintamos en nuestra alma la corriente de la alegría con la victoria de los otros y atenace el dolor nuestras fibras por la derrota de los demás, estamos condenados al fracaso.

Dirección.— Pero es evidente que la agrupación así coordinada y equipada necesita del Estado Mayor con los planos de campaña y los jefes escalonados inmediatos con sus concretas directivas. Afortunadamente en la Iglesia tenemos la Jerarquía divinamente establecida. A ella toca y esta labor es gigantesca y de tremenda responsabilidad; ver la manera de impulsar el espíritu cristiano, hacer frente a los peligros y conjurar las tempestades. Papa y Obispos, cada uno en su puesto, otea el horizonte y observa el movimiento enemigo. Es hora de acción; no de disquisiciones y controversias infantiles. A los soldados no nos toca planear, sino ejecutar bajo el comando. Y debemos persuadirnos que vale más un plan mediano con total cooperación de las fuerzas que una maravilla de planos con disociación de ellas. Y porque el peligro es inminente, el Papa reclama una acción inmediata "El tiempo de la reflexión y de los proyectos ha pasado: es la hora de la acción. Los frentes contrarios en el campo religioso y moral vienen delineándose cada vez más precisos; es la hora de la prueba".

Quien lea los documentos solemnes, las alocuciones pontificias, no titubeará en dar a Pío XII el título que él deseaba praa todos los apóstoles modernos: "torbellinos de acción".

Pero la acción inmediata del Papa no puede abarcar todo el mundo; por eso, a través de los Cardenales con las diversas Congregaciones y los Obispos con su jurisdicción, se hace presente a todos. Sin embargo, preciso es confesarlo, no tiene esa voz universal resonancia. El Padre Lombardi, con el debido respeto, propone algunas modificaciones y aun innovaciones, que podrían servir para una acción más enérgica. Tal lo que él llama el "Senado del Mundo", institución que tendría su conexión independiente con el Santo Padre, por medio de su Secretario o por medio de la Congregación de Actividades Seglares, si llegara un día a constituirse. Y viene a continuación la descripción y actividades de esos "senadores del Mundo" que deberían ser "seglares calificadísimos de todas las naciones, hombres de fe firme para que consideren los problemas terrenos de la humanidad a la luz espiritual y concretamente a la luz cristiana; deberían estudiar y discutir solemnemente y en proporciones mundiales el injerto de las doctrinas divinas en los problemas propiamente humanos, nota específica de nuestros tiempos, aunque más o menos latente y siempre actuante en la huma-

nidad entera. Entre estos senadores habría periodistas, publicistas de toda clase, juristas, sociólogos, políticos, economistas, personalidades científicas... Y tendría importancia especial la presencia de hombres competentes en la situación política de cada país. Desde luego la agrupación no sería política pero es evidente que buscar la solución cristiana de estos problemas sociales, ignorando la política, es lo mismo que renunciar a la solución".

Otros factores.— No podemos seguir extractando la obra; solamente diré que cuenta la Iglesia con factores de valor elevadísimo. Y figuran en primer término los sacerdotes, religiosos y religiosas. Las ideas en esta parte son muy importantes. La hora presente pide:

1º) **Una actividad intensa.**— Pero una actividad intensa no sólo exterior sino también interior. No sólo interior sino también exterior. Es hora de tener en tensión toda el ealma y cuerpo.

2º) **La adaptación a los tiempos modernos** conservando intactos los principios que constituyen la base de las instituciones. Pero hay algunas disposiciones de carácter secundario, accidental, a las que se da con frecuencia exagerada importancia y una intangibilidad casi supersticiosa. Es evidente que no se puede olvidar ni despreciar la tradición; pero no puede seguírsela ciega y rutinariamente. Los Fundadores han sido dentro de la Iglesia grandes innovadores. Tomaron el pulso de su época, hicieron el diagnóstico de las enfermedades y recetaron el remedio en la forma y dosis que exigían la sociedad en que vivían. Desde que ellos desaparecieron de la escena de la vida han corrido siglos. En carrera vertiginosa han cambiado las circunstancias. De vivir ellos idearían nuevas formas y actividades. Reclamar su espíritu para la inalterabilidad es no comprenderlos. Querer permanecer atornillados a todas sus disposiciones es anacrónico. Y son ellos mismos los que con sus nuevas fundaciones y sus reformas nos señalan nuestra trayectoria.

3) **Formación.** Epoca la nuestra de técnicas y especializaciones. En el campo de todas las ciencias se ha abierto el horizonte en proporciones gigantescas. Una de las funciones específicas de la Iglesia es la escuela; desde Kindergarhasta la Universidad. Hoy cada edad ha sido estudiada y se han dado soluciones posibles para sus múltiples problemas; el niño, el adolescente, el joven. El problema científico, el problema moral, el problema religioso. La actividad científica y cultural; la actividad deportiva; textos, material, sistemas pedagógicos. Niños normales, anormals... Hoy día en ese mundo inmenso que nadie puede abarcar en su plenitud; se impone la especialización por una parte y por otra, la consagración.

Parecidos comentarios podrían entretejerse sobre la actividad benéfico-social de la Iglesia. Es evidente que en ese ramo la transformación ha sido radical. Por esta razón los dedicados a estas profesiones deben seguir el progreso y vivir su época. Asilos, hogares, clínicas, hospitales, casas de corrección, psiquiátricos, enfermeras, trabajadoras sociales... Lo que antes se ignoraba o eran germen embrionario, hoy es una ciencia u organización práctica muy desarrollada con principios y técnicas en consonancia con el avance: cosas que no se pueden ni se deben olvidar. He ahí tres puntos de honda repercusión y de gran importancai.

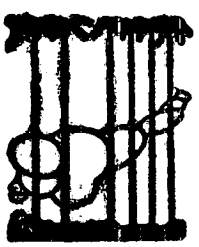
A la raíz. Por el espíritu que anima toda la obra y por la naturaleza misma de la labor que se planea no se podía dejar de tocar un punto que forma el fundamento de todo él. Lo dice bien el título del último capítulo. **La conquista del cielo** "Oigamos sus palabras:

"Una vez aquí, podríamos dar por terminada la segunda parte del volumen y es que se ha delineado suficientemente la constitución del Mundo Nuevo según las exigencias expuestas en la aparte. Pero bien miradas las cosas, se echa de menos un punto y por cierto no el menos importante. Se ha hablado tanto de aproximar el cielo a la tierra y de ele-

var la tierra al cielo y no se ha explicado la manera de llevar esto a cabo en cada conciencia. Por ser el asunto principal, siempre se ha hablado en sentido social y colectivo y se ha pasado por alto la forma en que cada uno, y algunos en forma intensísima, deben procurar ese contacto, si es que aspiran a ser intermediarios en el novísimo abrazo". Y habla del espíritu de oración, en sus formas más sencillas y subidas, fuentes de todas las bendiciones que han marcado el apostolado de la Iglesia.

Pronto llegará este libro traducido al español. Sinceramente creo que debe figurar en toda biblioteca, por mediana que sea y convertirle en tema de lectura y meditación frecuente para quienes quieren trabajar, en esta época tormentosa, en el apostolado católico.

VICTOR IRIARTE, S. J



Orientaciones

UN INVESTIGADOR ATOMICO HABLA DE DIOS

(Discurso de Thomas E. Murray en el Instituto Americano de Ingenieros Químicos)

Que un hombre de ciencia que trabaja en las más extremas avanzadas del progreso técnico humano se ocupe del temor de Dios y de la necesidad de la religión para llenar los vacíos que la ciencia abre, es ejemplar. Por eso damos hoy la charla de Thomas E. Murray, miembro de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, ante la Asamblea del American Institute of Chemical Engineers en Atlantic City, New Jersey (Estados Unidos). Invitado en diciembre último a desarrollar un tema sobre sus experiencias de pionero de la investigación en la física atómica, Murray lo tituló "Algunas limitaciones de la ciencia". Y dijo así:

En junio último asistí a mi 40 reunión en Yale. Tuve el privilegio de hablar a mi antigua clase, la promoción científica de 1911. Hice algunas observaciones sobre Dios y el átomo. El tema pareció impresionar a uno de mis condiscípulos, quien —les diré de paso— es también de la sociedad de ustedes. Resultado de ello fué que me pidió que les hablara a ustedes poco más o menos sobre el mismo tema esta noche. No mencionaré su nombre, evitándole así el embarazo y quizá recriminaciones.

Ya casi han pasado dos años desde que tuve el honor de ser nombrado por el Presidente Truman miembro de la Comisión de Energía Atómica. Durante este tiempo he estado casi completamente dedicado al problema del material fisionable. La Comisión intent continuamente valorizar y aplicar como es debido las últimas técnicas atómicas. El tiempo y estudio que tales valorizaciones exigen, inevitablemente le llevan a uno a pensar sobre Dios y el átomo y sobre cómo deben ordenarse, tanto la sociedad como nuestras vidas individuales, en esta era atómica.

A este respecto se me viene a la memoria una historia relatada por mi padre hace años. Parece ser que uno de nuestros primeros y muy respetados inmigrantes italianos, Pasquale, acostumbraba a quejarse y lamentarse amargamente a diario y a mediodía cuando abría su fiambrera. Echaba una mirada dentro y exclamaba: "¡Qué desesperación, qué desesperación; otra vez bocadillos de pasta de almendra!" Uno de sus compañeros de trabajo escuchó este diario lamento durante bastante tiempo, hasta que ya, finalmente, preguntó a Pasquale qué le pasaba, por qué se quejaba tanto. Por qué no pedía a su mujer que le hiciera bocadillos de otra clase. Pasquale se tragó su bocado lentamente y, finalmente, dijo: "Porque no estoy casado, y, después de todo, yo mismo me hago los bocadillos".

Estoy convencido de que muchas de nuestras quejas del presente se dirigen hacia cosas que hemos hecho nosotros mismos; cosas que serían diferentes con sólo que nos decidiéramos a quererlo así. El mundo continúa sembrando guerras y recogiendo calamidades. Cuando las guerras amenazan venir o llegan, nos quejamos amargamente. Pero vivimos y pensamos cosas que son causa de descontento, desconfianza y temor. Comerciamos en mala voluntad y odio. Violamos sin ningún reparo muchas, si no todas, las leyes del Creador, ¡y después recurrimos a la bomba atómica para que nos salve de nuestra propia tontería!

Esperar la salvación de la ciencia es pequeña esperanza.

Desde luego, la bomba atómica ha aplazado —y ojalá sea indefinidamente —el día del ajuste final de cuentas. Los hombres de ciencia han contribuído a evitar el gran holocausto; cuánto, sólo la Historia habrá de decirlo. Pero no olvidemos que el depender solamente de la ciencia como salvadora de la civilización puede resultar una esperanza fútil.

La vida y la cultura son más amplias que el universo de la ciencia en continua ampliación. Esto no es una reflexión sobre la ciencia. Es sencillamente otra manera de decir que la ciencia es para el hombre; el hombre no es para la ciencia.

Todos reconocemos y apreciamos en su justo valor el hecho de que los hombres de los modernos laboratorios especialmente ustedes ante quienes tengo el honor de hablar esta noche, han dado pruebas de una extraordinaria ingeniosidad. Sus magníficas contribuciones tocan todas las fases de la vida. Debido a sus esfuerzos, los lujos de hayer se han convertido en las necesidades de hoy. La lista de los beneficios que han aportado es interminable, y, sin embargo, su progreso está tan sólo en los comienzos.

Los hombres de ciencia han puesto en la mano del hombre un poder que empequeñece hasta la imaginación que hizo posible el cuento de la lámpara de Aladino. Si los descubrimientos de la química, las máquinas y la energía atómica fueran todo lo que se necesita para hacer a los hombres felices, nuestra tierra sería un paraíso. Y, sin embargo, a pesar de todo nuestro poder sobre la naturaleza, no hay ningún padre que mientras está cómodamente sentado en la butaca de su hogar reflexionando sobre el bienestar de su familia no sienta algunos momentos de angustia al pensar siquiera momentáneamente, sobre los bombardeos atómicos.

Yo presencié una explosión nuclear.

Conoce el tremendo alcance de la bomba atómica. También sabe que el lograr un alcance equivalente por medio de las convencionales bombas T. N. T., significaría no sólo un gasto muchísimo mayor en dólares, sino también un gran elemento humano para lanzarlas. Esta afirmación tiene la claridad del cristal para cualquiera que haya tenido el privilegio de ser testigo a corta distancia de una prueba atómica. Yo he estado a nueve millas, no de la más grande, pero sí de una de las mayores explosiones nucleares.

Quedé clavado al suelo, atónito, profundamente impresionado. Sentí como si estuviera mirando a la eternidad. Ya que el espacio es aniquilado; se mide el tiempo en millonésimas de segundo. Se producen temperaturas aproximadas a las que existen en el centro del sol. Las sensaciones, emociones y reacciones de uno es muy difícil traducirlas en palabras. Se siente un vacío en el hueco del estómago cuando, de la oscuridad y quietud de la noche, emerge ante la visión una gran bola de luz. Gafas opacas tan gruesas que la luz ordinaria no puede penetrar, parecen derretirse ante los ojos. Cuenta uno hasta tres y después se quita las gafas. Aora la bola de fuego excede en brillantez al sol de mediodía. Representa las mayores energías jamás desencadenadas por el hombre.

La familiar seta está allí. Pudiera recordarles la fotografía médica en muchos colores del cerebro humano. Una ráfaga de calor, como la producida por la apertura de la puerta de un horno; un estallido que parece le va a reventar a uno los tímpanos y que tira por el suelo a los que coge desprevenidos. Y todo esto a nueve millas de distancia. La temible masa, cargada de polvo radiactivo, asciende rápidamente para recorrer el mundo indefinidamente y hacer notar su presencia dondequiera se encuentre. Algunas de sus partículas proyectarán rayos radioactivos durante veinte mil años o más; otras, durante cuarenta mil años o más.

Quizás estemos jugando con algo que pertenece sólo a Dios.

Pudiera uno muy bien preguntarse si no estamos, quizá jugando con cosas que sólo pertenecen a Dios. Pero podemos y dibiéramos obtener algún consuelo, en esta guera fría de nervios, a la vista de nuestras armas. Se nos pregunta constantemente —y con razón— cuál es nuestra situación en esta carrera atómica por la subsistencia. Esto es como preguntar: "¿Vigilante, ¿hay novedad?" Yo puedo contestar: "Todo parece en orden". Nuestra búsqueda por más mineral está teniendo éxito; nuestra eficiencia en el empleo de material fisionable aumenta constantemente. Nuestra técnica en armas atómicas mejora con cada nueva prueba, y las pruebas son un prerequisito del éxito y el progreso. Desgraciadamente, los rusos también saben esto, pero esperamos y confiamos en que estamos muy delante de Moscú y que tendremos la suficiente diligencia y previsión para mantener nuestra ventaja en todos los campos de la experiencia atómica.

Recientemente hemos oído y leído mucho sobre armas atómicas y armas secretas. Nuestra costumbre nacional de leer revistas cómicas nos transforma en blancos fáciles o —mejor dicho— en personas a quienes es fácil inculcar el emocionado conocimiento de la segu-

ridad nacional. Pero tiene su lado trágico. Uno pudiera muy bien interpretar todas estas especulaciones sobre armas secretas como señal de que ya nos hemos cansado de la guerra fría y que buscamos una manera más fácil de solventar el asunto. Permítanme asegurarles que no hay ningún camino de fosas ante nosotros, no obstante. Hay un número indeterminado de labores militares que no pueden ser acometidas por modelos 1951 de bombas atómicas.

Pero los hombres de ciencia nos han proporcionado tiempo —tiempo para pensar con claridad—; tiempo para reflexionar— tiempo para actuar sabia y prudentemente—; tiempo para orar. Queda poco tiempo en el reloj de arena, no obstante. Pudiera ser ya más tarde de lo que creemos.

Mientras tanto, lo que se precisa, y lo que yo ruego esta noche, es que todos nosotros miremos más allá de nuestras existencias de armas; más allá de los submarinos atómicos, aviones atómicos; más allá de los descubrimientos de la química; hasta más allá de la ciencia.

Se reconoció hace tiempo que la ciencia es un instrumento. Es un medio, no un objetivo, o un dios falso. Para emplear este instrumento bien, debemos saber algo de sus potencialidades y algo de sus limitaciones. Como ya han oído ustedes muchas cosas, especialmente durante los dos últimos días en esta convención, sobre las hazañas de la ciencia, no estará de más considerar esta noche alguna de sus limitaciones.

Limitación de la ciencia frente al destino del hombre.

La limitación más evidente establece un contraste entre dos clases de control: el control sobre la materia y el control sobre el hombre. La ciencia puede dar al hombre el domonio sobre la materia. Puede fracasar en dar al hombre el dominio sobre sí mismo.

La ciencia tiene su método particular. Como todos los métodos, tiene sus aplicaciones apropiadas e inapropiadas. Supone una experimentación con herramientas, máquinas y productos químicos. Pero ustedes no pueden, sin una especie de sacrilegio, experimentar con las almas, las vidas y el honor de los hombres.

También ha de decirse de la ciencia que nunca llega a finales. Se convierte en un proceso de triturar a los átomos y de triturar después indefinidamente a las partes en que se rompen los átomos. Por consiguiente, nunca llega a aquella última partícula que es este lado de la nada. "Explica" la materia, simplemente, dividiéndola en partículas subatómicas, cada vez más pequeñas; electrones y protones, ayer; neutrinos y mesones, mañana. Aunque explica mucho, podemos decir que en un sentido está continuamente aplazando la explicación. Está siempre aplazando la razón última; el elemento por la molécula; la molécula por el átomo; el átomo por el núcleo el núcleo por "sólo el buen Dios lo sabe".

¿Podemos llegar más cerca de la vida fácil mediante este constante levantamiento del polvo atómico, dando a este polvo nombres derivados del griego para disimular nuestra ignorancia.? Pero, a la vez que progresamos sin cesar en el conocimiento de partes divididas, esto nunca nos contestará debidamente preguntas tan fundamentales como las de: ¿Qué es el hombre? ¿Cuál es su destino? ¿Quién es Dios?

Ahora que no es posible ver más allá en el espacio y a más profundidad en el foco del núcleo del átomo, pudiera decirse que el cuerpo de este mundo se ha hecho más grande. Por esta misma razón precisa, empleando la magnífica frase de Bergson, "un superávit de alma". Tal superávit no puede ser proporcionado por un laboratorio.

Hablamos con frecuencia de la ciencia como un asunto de sistemas cerrados. La acción equivale a la reacción. Potencia empleada debe ser igual a rendimiento. Por esto las ecuaciones matemáticas son la mejor definición de las leyes de la ciencia. Un miembro siempre es precisamente equivalente al otro. Pero la vida y el amor no son meras ecuaciones. El sacrificio y la generosidad son lo que son precisamente porque el esfuerzo empleado no es igual al rendimiento. El ser generoso, caritativo, significa que la reacción es mayor que la acción. En este campo, el hombre puede dar más de lo que ha recibido. Por medio de la virtud, ya sea intelectual o moral, el hombre gasta, pero sigue reteniendo; o, mejor aún, obtiene una ganancia en el mismo acto de gastar.

La religión y la filosofía, no reducibles a procesos químicos.

La religión y la filosofía, por otra parte, pueden considerarse en términos de sistemas abiertos. No son limitadas a reacciones químicas, máquinas, estruc-

turas atómicas o sistemas planetarios. Ni siquiera son confinadas por los movimientos errantes de las más lejanas estrellas. Ni son limitadas dentro de amplias áreas cruzadas por el centelleo de las mejores mentes humanas. La religión y la filosofía trascienden todas las fronteras. Nos llevan, en una dirección, hacia Dios, y, en la otra, más allá de la más minúscula división de partículas submicroscópicas del mañana. Nos llevan tan lejos como va la propia posibilidad.

A pesar del modo en que la útil ciencia se adentre en la reserva de minúsculos recintos llamados átomos, es del todo inútil investigar la interna y más alta vida del hombre. No puede examinarse la libre voluntad dentro de una probeta. Y, sin embargo, mucho de lo que el hombre hace para bien o para mal procede de esta vida interior de libre selección. La energía nuclear puede explotar con fuerza incontrolable. La ocasión para su explosión puede ser controlada por hombres malignos o buenos.

Las bombas atómicas sólo son peligrosas porque no se puede confiar en algunos hombres atómicos. La ciencia no puede salvar a los hombres de sí mismos como tampoco lo puede hacer la sociedad. Son los hombres individualles los que tienen que salvar a la sociedad y salvarse a ellos mismos. Si los hombres no desean vivir por la virtud, quizá tengan que morir por la fuerza. La crisis con la que nos enfrentamos hoy procede de la avaricia de los hombres y su ambición de poder, con desprecio de la conciencia. La responsabilidad de la crisis proviene de la negación del hombre de someter su comportamiento a la razón y al Dios de la razón.

Además de estas limitaciones, hay ciertas tentaciones de las que la ciencia no es la causa, pero sí la ocasión. Un defecto evidente del hombre es el de que es muy propenso a los mitos. Se le sugestiona fácilmente con sueños utópicos. Tiene una natural inclinación para el confort y la vida fácil. Esta es la inclinación del hombre que los demagogos fomentan, de forma que una vida de facilidades sin esfuerzo pueda ser el objetivo de las ambiciones del hombre. Los hombres desean dinero fácil y muchas comodidades. Quieren artefactos que les faciliten la vida. Las glorias de la ciencia tientan al hombre a emplearlas solamente para la vida sin esfuerzo.

Los peligros de la ciencia sin Dios.

Otros son tentados a hacer de la ciencia una religión. Pero tal religión se convierte en un vacío sin Dios que sustituye a los átomos los protones, los electrones y la fe en un Creador.

Y, sin embargo, precisamente porque este mundo no es uno echado por casualidad sobre la mesa de juego del espacio; precisamente porque todas las cosas que son fueron hechas por Dios, la atención del hombre no debe estar nunca tan enfocada sobre la ciencia que deje de lado a la religión y la filosofía, que pueden dirigir nuestras vidas de acuerdo con la justa razón y la caridad. Muchos de los hechos científicos que hoy conocemos, hace muy poco tiempo eran sólo conocidos por nuestro Creador. Esto en sí es suficiente para que el hombre se humille.

Si los hombres no visten la desnuda armadura de la ciencia con los cálidos vestidos del verdadero humanismo, terminará haciendo de las máquinas su dios y de las matemáticas su dogma. La creciente marea del paganismo en el mundo occidental transformará nuestra civilización en un cosa fría y despiadada; tan fría como los espacios interestelares; tan despiadada como los átomos, que se destrozan unos a otros.

La vida y la cultura precisan de la ciencia moderna; pero precisan aun más las cualidades que hacen la vida agradable y humana. Hay momentos en que cada uno de nosotros tiene que elevar su pensamiento no solamente sobre el torbellino de la materia, sino también sobre la vida de las plantas y la animalidad. El hombre necesita apreciar por qué vive y ama. Ha de ponérsele en contacto con cosas por las que morir.

Las resplandecientes galaxias y los vertiginosos circuitos dentro del átomo no son —a pesar de su realidad— cosas por las que el hombre pueda vivir o esté dispuesto a morir.

No olvidemos nunca que habremos adquirido nuestra conquista de la materia a un precio demasiado alto si nos roba aquella humildad por la que nos es posible observar en cada majestuoso descubrimiento científico los caminos y las leyes marcadas por el Divino Arquitecto.

Documental

EL SIGNIFICADO DE LA HERALDICA

Por William F. J. Ryan

Traducción de "Pativilca"

(Conclusión)

Esta tarea, indispensable para obtener un conocimiento completo de la herál dica, por más que parezca dura, parece cosa sencilla si la comparamos con la que realizó un monje en la Nueva Ingalterra. Este monje es un individuo sencillo, amable y bondadoso. Nadie al verlo sospecharía que tal sujeto lograra colectar y recopilar prácticamente todos los escudos de armas de la Jerarquía Americana. Y esto desde el primer ordinario americano, el Obispo John Carroll. Habiendo publicado un trabajo sobre los escudos de armas de los Obispos del anadá; trabajo que tituló: "Heráldica de los Obispos del Canadá", no se dió descanso hasta comenzar la obra americana en la cual tropezó con dificultades que podemos calificar de estupendas y monumentales.

Muchos de nuestros primeros Obispos americanos, vinieron del exterior y las oficinas de las cancillerías carecían a menudo del registro de esos escudos de armas de nuestros primitivos Obispos. Se hizo necesario escribir a Europa y fué preciso indagar en las bibliotecas y en las cancillerías. Y en ese otro lado de las aguas, fué preciso encontrar y consultar las cancillerías, los parientes, los amigos y herederos de los primeros Cardenales, Arzobispos y Obispos de nuestra América. Hubo unos pocos que no tenían escudos de armas. Pero para lograr una seguridad definitiva de todo esto fué preciso explorar muchas avenidas, indagar en muchas fuentes. Doce años de su vida los dedicó ese monje a esa labor. Y su labor fué una labor de amor a la Iglesia.

Estos datos son al mismo tiempo muy valiosos porque hay documentos y escritos de muchos Obispos que no podrían ser identificados sin el conocimiento de la apariencia de sus escudos de armas. La historia rebosa de ejemplos de identificación de los cuerpos y de los trabajos de personajes ilustres, gracias a un escudo de armas sobre una lápida sepulcral, gracias a un pedazo de plata labrada o a la cubierta de un libro. Pruebas de este aserto las tenemos en abundancia en los cementerios coloniales de Williamsburg, de Filadelfia y Nueva York. Muchas reliquias de santos han podido ser identificados únicamente gracias al sello de cera que hay sobre ellas del escudo de armas de algún Obispo.

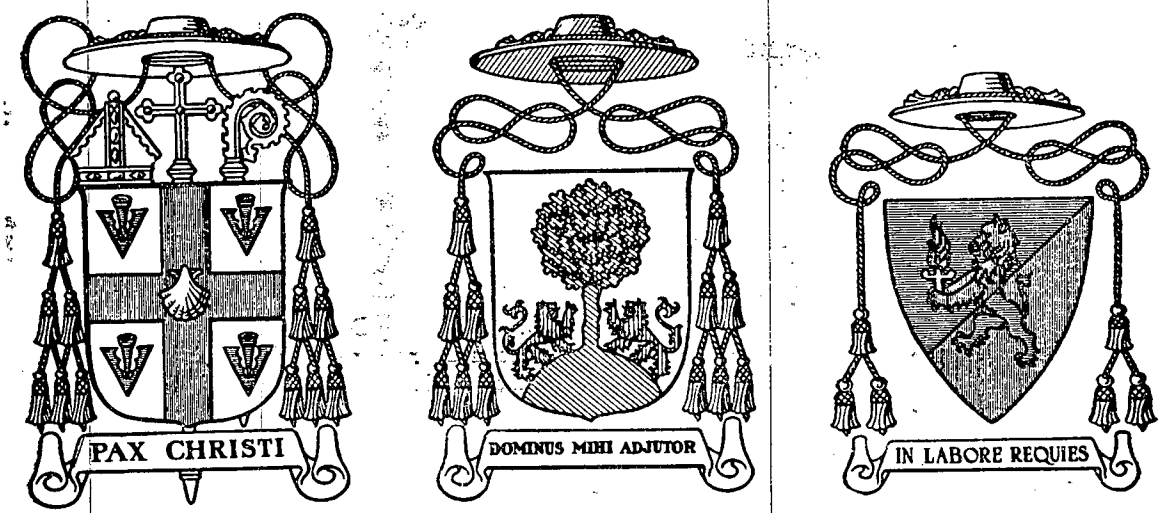
En la Galería Nacional de Wáshington D. C. hay un cuadro que casi es una historia detectivesca de identificación heráldica. Se trata de dos retratos de Strigel los cuales fueron enviados a la Galería provenientes de la colección de Ralph y Mary Booth con los correspondientes títulos: "El Mayor de Memmigen" y "la esposa del Mayor de Memmigen". Poco tiempo después de la llegada de esos retratos recibió la Galería Nacional una nota cortés de Hans Rommel, Burgomaestre de la ciudad de Memmigen, en Baviera. En esa nota aludían a un rumor esparcido sobre dos retratos enviados a la Galería Nacional y suplicaban detalles sobre esos retratos. Y esto fué el comienzo de un extenso intercambio de cartas y fotografías entre la Galería y el Burgomaestre, el cual puso en este asunto un gran interés personal, viéndose al mismo tiempo fuertemente apoyado por el bibliotecario de Memmigen quien, a su vez, estaba para ese entonces recopilando el catálogo de las obras de Strigel.

El Burgomaestre con su libre acceso a los archivos de Memmigen, y con fotografías que presentaban el escudo de armas del sello de la sortija que lleva en el dedo el hombre retratado y también el escudo de armas dibujado al respaldo del retrato del hombre y el escudo de armas al respaldo del retrato de la mujer y además las inscripcciones colocadas debajo de ambos retratos, el Burgomaestre, repito, pudo así constatar que los retratos no eran ni el Mayor ni su esposa, sino que el hombre era

Hans Rott, oriundo de Augsburg el cual en el año de 1526 se había incorporado a la Sociedad patricia del León Dorado en Mimmigen y que la mujer era Margarita Vohlin, la esposa de Hans Rott.

El monje anteriormente citado, el Hermano Brassard de los Agustinos de la Asunción, se encuentra actualmente en el Colegio de la Asunción en Worcester, Massachussetts. Este monje tiene un repertorio de historias muy interesantes a propósito de sus investigaciones. Durante siete años estuvo buscando el escudo de armas del cuarto Obispo de Quebec, el Obispo Dosquet. Después de repetidos fracasos el Hermano Brassard, investigando en los archivos del palacio del Cardenal en Quebec, logró al fin dar con una carta del Obispo Dosquet con un sello roto. Con eso quedaba establecida sin lugar a dudas la existencia del escudo de armas episcopal del Obispo Dosquet.. Pero la impresión del sello estaba tan borrosa que resultaba imposible formarse una idea exacta del diseño. Por fin, después de setenta y cinco cartas a Roma, París, Bruselas y otras partes de Europa, se logró encontrar en los Archivos reales de Bruselas un buen ejemplar de esas armas.

Merece que le prestemos nuestra atención al escudo de armas de los diferentes Estados de la Unión, que en cualquier documento llegue a caer en nuestras manos. Y, ante todo, tengamos presente que nuestros mismos Estados Unidos tienen un escudo de armas que está lleno de simbolismo. Sólo quedan dos figuras como señales memorativas del sello que, con la autorización del Congreso Continental, confeccionaron el Dr. Franklin, Mr. Jay Adams y Mr. Jefferson. Esas dos figuras son: el ojo de la Providencia colocado en el triángulo que aparece hoy en día al dorso de nuestro Gran Sello, y el lema: **"E plurubis unum"**. Aquí es



interesante el anotar que el lema escogido había sido: **"La rebelión contra los tiranos es obediencia de Dios"**. Pero el diseño presentado por el Dr. Franklin y su grupo no tuvo una acogida favorable. Nuevos diseños fueron presentados sucesivamente. El 10 de Mayo de 1780 presentan uno de los nuevos delegados James Wcott de Virginia y William Houston de Georgia. Más tarde una nueva delegación formada por Middleton y Rutledge de la Carolina del Sur y Boudinot de Nueva Jersey presentan también su diseño. Todos esos diseños fueron sometidos a la decisión de Charles Tomson, Secretario del Congreso y de Arturo Lee miembro del Congreso de Virginia. Fué entonces cuando William Barton, vecino prominente de Filadelfia, sometió a juicio un nuevo diseño y tras éste fué presentado el diseño de Carlos Thomson, el Secretario del Congreso, anteriormente nombrado. William Barton prefeccionó este diseño del Secretario del Congreso. Y fué este diseño, perfeccionado por Barton, el que con ligeras modificaciones logró la aprobación del Congreso el 20 de junio de 1782. (Diario del Congreso. Vol. IV. Página 39).

El anverso del sello de los Estados Unidos está formado por trece piezas ver-

ticales plateadas que están colocadas bajo una pieza superior azul y roja. Todo esto está expuesto en un escudo de armas que lleva en su pecho el águila americana la cual sostiene con su garra derecha el ramo de olivo y con la izquierda un puñado formado por trece flechas. El **Getleman's Magazine**, que gozó de tanta popularidad entre los colonos, se encargó de suministrar la leyenda que había de aparecer en el pergamino que el águila lleva en el pico. Y esa leyenda fué: **"E pluribus unum"**.

Las trece piezas verticales representan los diferentes Estados que constituyen la Unión. La parte superior azul que une el todo, representa el Congreso. La leyenda alude a la misma Unión. La Unión, por decirlo así mantiene al Congreso y niega todo apoyo a su contrario, el totalitarismo.

El color blanco va en señal de pureza e inocencia. El rojo significa intrepidez y el azul, desvelo, perseverancia y justicia. La rama de olivo y las flechas indican el poder de guerra y de paz con que está exclusivamente investido el Congreso. Y no podemos menos de encontrar un motivo de meditación para estos días en que vivimos en las garras del águila si nos detenemos a considerar que es la garra derecha la que sostiene el ramo de olivo, símbolo de paz, que nos ofrece el águila. Y que sólo en el caso de que esa paz sea rechazada, y sólo entonces, nos brindará la garra izquierda su manojo de flechas.

Sobre la cabeza del águila que sostiene el escudo de armas, aparece, como rompiendo una nube, un resplandor dorado que en forma circular enmarca en su seno trece estrellas. Con esta figura se conmemoran los trece estados originales y se conmemora también la estabilidad permanente de la Unión, ya que el círculo simboliza lo infinito.

En el lado revés del Sello de los Estados Unidos se encuentra una pirámide que está inconclusa. Y aquí tenemos un pensamiento que por su mérito merece ser meditado. Sobre la parte inconclusa de la pirámide hay un Ojo encerrado en un triángulo.

Esta figura en la heráldica significa **"Jehovah"**. Es el Ojo de Dios y los tres laterales del ángulo designan las Tres Personas en un solo Dios. Sobre el Ojo se leen estas palabras: **"Annuit coeptis"**. El sentido de esta frase, colocada como está, sobre el Ojo de la Providencia quiere decir que el Ojo de la Providencia mira con mirada favorable nuestras empresas. Reconocimiento cierto y definido que de la dependencia en un Dios Todopoderoso hacían nuestros Padres Fundadores.

El lema que se encuentra en la base de la pirámide **"novus ordo seculorum"** puede traducirse así: **Nuevo orden de los tiempos.** Lo cual en las páginas de la historia puede muy bien tomarse como un repudio del Derecho Divino de los Reyes, llámese éste Enrique VIII, llámese Adolfo Hitler o llámese Stalin.

El escudo de armas americano pone implícitamente de manifiesto en símbolos su Declaración de Independencia. El pueblo americano deriva su poder de Dios. Y con este poder inviste él a sus representantes, elegidos por él, ante el Congreso.

Y aquí de una manera perentoria surge el siguiente corolario: Los Padres Fundadores dieron por sentado que el fundamento de nuestra República había de ser la Religión.

La heráldica no es un arte muerto. No es una ciencia muerta. Hoy en día casi no podemos mirar a nuestro alrededor sin que tropiecen nuestros ojos con un escudo de armas colocado en los productos que consumimos, que usamos. Y hay que convenir en que, a juzgar por algunos ejemplares que he visto, sería de desear que los anunciadores tuviesen un conocimiento de lo que la auténtica heráldica es. Mil veces mejor sería el abstenerse en absoluto del uso de tan digno medio antes que usarlo erróneamente.

Y antes de terminar, permítaseme un consejo. Y es que si algún día llega a ser impreso el libro del Hermano Brassard, no dejéis de buscarlo en vuestras librerías. Expuesto estará en ese libro el panorama americano de la Sucesión de los Apóstoles a través de Pedro. Mirando esos bellos escudos de armas, leyendo la explicación que de ellos se da y meditando sobre sus lemas puede el mundo aprender algo sobre la Iglesia. Encontrará allí una prueba convincente de que John Carrol, el primer Obispo americano, tiene exactamente los mismos pensamientos que sobre la fe y la moral tiene su Eminencia el Cardenal Francis Spellman.

Vida Nacional

EMBAJADA EN EE. UU. El doctor Antonio Martín Araujo, como es de todos conocido por las publicaciones de la prensa local, renunció su cargo de Embajador de Venezuela en los Estados Unidos de América por diferencias políticas con la orientación del Gobierno Nacional. La noticia llegó al país unos días después de los rumores de que el nombrado doctor Antonio Martín Araujo renunciaría.

No obstante los numerosos rumores corridos en esta ciudad parece que aún no se ha decidido quién habrá de ocupa la Embajada vacante. Se mencionan los nombres de los doctores Luis Emilio Gómez Ruiz (actual Canciller), César González, Luis Gerónimo Pietri (actual Embajador en Colombia que después de haber pasado unos días en Caracas volvió a Bogotá), e incluso el nombre del doctor Simón Becerra (actual Ministro de Educación.) Pero, nada serio se sabe al respecto.

CAMBIOS DE GOBERNADORES.- Con posterioridad a la renuncia arriba comentada y por decreto de la Junta de Gobierno se efectuaron cambios en las Gobernaciones de varios Estados. Estos cambios parecen vinculados a las normales exigencias de reorganización gubernamental periódica.

Se rumora, sin confirmación, que los cambios de Gobernadores serán seguidos, a fin del mes de junio, por cambios en el Gabinete Ejecutivo. Las "bolas" tejidas en torno a los Ministros que dejarán sus cargos y en torno a los Ministros nuevos que serán designados son contradictorias de tal manera que. existe la opinión de que estos rumores de cambios de Gabinete no son más que una manifestación de nuestra endemia de "bolas políticas".

ELECCIONES.- El Consejo Supremo Electoral se ha visto obligado a prorrogar el período de inscripcciones mientras las agrupaciones políticas continúan —cada vez con mayor ahinco— sus campañas electorales.

En particular, el F. E. I. realiza numerosos mitines.

El Copei reunió por vez primera su Consejo Nacional integrado por representantes del Partido, de la Juventud Revolucionaria Copeyana, del Frente de Trabajadores Copeyanos y del Frente Femenino del Copei, con la finalidad de estudiar problemas relacionados con la campaña electoral de la agrupación, especialmente desde el punto de vista económico. Igualmente celebró una Convención Regional y ha realizado numerosos mitines.

U. R. D. también se mueve, aunque menos visiblemente. Su proposición de mesa redonda "ha zozobrado sin pena y sin gloria" al decir de un comentarista de nuestra prensa.

El Partido Socialista Venezolano ha querido conservar la opinión de que existe mediante la colocación de unos cuantos cartelones alusivos al proceso electora

RUPTURA CON U.R.S.S.- Recientemente Venezuela ha roto relaciones diplomáticvas con la U. R. S. S. para pasar a formar parte de la mayoría de las naciones hispanoamericanas que han roto tales relaciones.

El incidente que condujo a la ruptura fué la detención de agentes rusos de acguridad Nacional. Informado del hecho ducción.
tividades políticas ilícitas en el Aeropuerto de Maiquetía realizada por la Se el Encargado de Negocios rusos se dirigió junto con uno de los Agregados de la Embajada a las dependencias de la Seguridad Nacional donde, en forma agresiva, violenta e irrespetuosa trató de oponerse a la medida de detención toma-

da. La actitud de los representantes rusos fué incluso de violencia física pues trataron de forzar una puerta del recinto donde se hallaban los detenidos soviéticos. El Gobierno Nacional formuló enérgica protesta ante el Gobierno de la U. R. S. S. y pidió el retiro de los funcionarios soviéticos culpables del incidente. Moscú se negó a recibir la nota de protesta y entonces Venezuela se negó a proseguir relaciones diplomáticas. El saldo no nos pude ser más favorable.

FUERZAS ARMADAS.- En rueda de prensa convocada al efecto, el Tte. Coronel Félix Román Moreno anunció la celebración de la Semana de las Fuerzas Armadas Nacionales con diversos actos, entre los cuales el más sorprendente sin duda alguna es el simulacro de defensa antiaérea de la ciudad de Caracas que se realizará el próximo tres de julio.

DESFILE MARIANO.- E nel campo de nuestra vida religiosa más reciente, ha de mencionarse ventud Católica Venezolana y tomaron en cuestión fué organizado por la Jula celebración del Desfile Mariano de preparación a la recepción de la Virgen de Coromoto que habrá de realizarse en el próximo mes de octubre. El Desfil participación en él, las demás ramas de la Acción Católica Venezolana y la gran mayoría de los Colegios Católicos de Caracas no obstante la molesta lluvia que cayó casi hasta el momento fijado para iniciar el acto.

SEQUIA.- En Aragua y Falcón, por lo menos, se han perdido en gran parte, valiosas cosechas por causa de una prolongada sequía. Entre los frutos más afectados se destacan el maíz y el ajonjolí.

PETROLEO.- Nuestra produción petrolera sigue en aumento. En mayo se realizó un incremento de 14.400 barriles diarios de petróleo sobre la cifra promedio para el mes de abril, lo cual significa un aumento de cerca del 1 por 100 de la pro-

Por otra parte se anuncia el comienzo de nuevas explotaciones en zonas petroleras ya concedidas y ha vuelto a ponerse sobre el tapete el asunto de las nuevas concesiones petroleras. Hasta ahora el Gobierno sólo ha declarado que tiene en estudio numerosas peticiones.

Merece especial menciún dentro del campo de la vida petrolera la sentencia dictada por la Junta de Apelaciones del Impuesto sobre la Renta en relación con la Venezuelan Oil Concessions Lmtd., en la cual se la condena a pagar más de trece millones de bolívares a la Nación por concepto de impuesto sobre la renta a la vez que se sienta jurisprudencia que permite cobrar gruesas cantidades de dinero de casi todas las compañías petroleras por concepto de impuesto sobre la renta. La sentencia ha sido apelada para ante la Corte Federal y de Casación.

LA NARCOSINTESIS.- En relación con las actividades judiciales se produjo un debate muy interesante en la prensa acerca de la narcosíntesis como auxiliar de la justicia penal. Todo se originó en torno a una falsa noticia publicada en uno de nuestros diarios capitalinos, según la cual la Sociedad de Psiquiatría de Venezuela se habría pronunciado a favor del empleo de tal medio de investigación.

JUSTICIA.- El Ministerio de Justicia ha llevado adelante su programa en relación con los Juzgados de Municipio, ya indicado en el número anterior. En efecto, ha eliminado una serie de Juzgados de Municipio para refundirlos en uno o para atribuir sus funciones a otros tribunales, todo con el fin de ahorrar gastos de administración de justicia y poder así pagar el tren judicial de la Nación y seleccionar mejor dicho tren judicial.

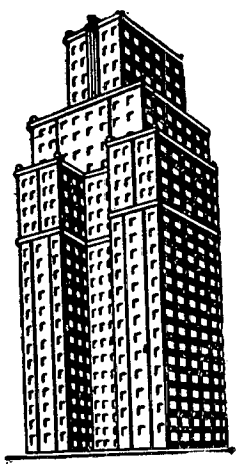
Se anuncia para muy pronto la constitución de la Junta Especial prevista en el Estatuo Orgánico del Poder Judicial para conocer las faltas cometidas por los Jueces en el desempeño de sus funciones. Mientras tanto continúa todavía el revuelo causado por la celebración del primer juicio oral en una causa de peculado y que ha dado origen a que muy distinguidos profesionales del Derecho, especialmente estudiosos del Derecho Pena y del Eujuiciamiento Criminal, hayan emitido su opinión acerca de la conveniencia de una reforma legal que establecerá la celebración de juicios orales para todas las causas penales e incluso para todas las causas judiciales. Las opi-

niones emitidas puden reducirse a dos: a) la reforma sería saludable pero no es factible por falta de personal judicial capacitado para ello, y b) la reforma puede realizarse satisfactoriamente. Seguramente que el nuevo juicio oral que se anuncia para dentro de poco tiempo aumentará la atención que se ha consagrado a dichos planteamientos.

COMISION NAC. DE ABAST.- A propósito de reformas, se afirma en medios generalmente bien informados que próximamente se suprimirá la Comisión Nacional de Abastecimientos. El cambio parece que será más formal que material por cuanto las funciones encomendadas a dicha Comisión serán simplemente traspasadas al Ministerio de Fomento, sin modificación alguna de importancia fuera la de exonerar de regulación los inmuebles que se construyan a partir de cierta fecha.

En realidad, parece que todavía no se ha estudiado a fondo la cuestión verdaderamente interesante en torno a la Comisión, que es la de si en las condiciones actuales de nuestra vida económica justifican el mantenimiento de las normas de excepción sobre las cuales se basa el mecanismo de la regulación de precios y demás controles efectuados por el Estado, normas que, como se sabe, nacieron al calor de las necesidades creadas por la Segunda Guerra Mundial.

Por cierto que muy vinculada con toda esta materia está la pregunta de qué se ha hecho el Estatuto de Inquilinato que se había proyectado, pregunta que seguramente no tiene otra respuesta que la de que reposa junto al Proyecto de Reforma de la Ley de Tránsito Terrestre. Probablemente la explicación está en que dichos proyectos ya no serán promulgados por el Gobierno Provisorio, sino por la Constituyente o el Gobierno Constitucional.



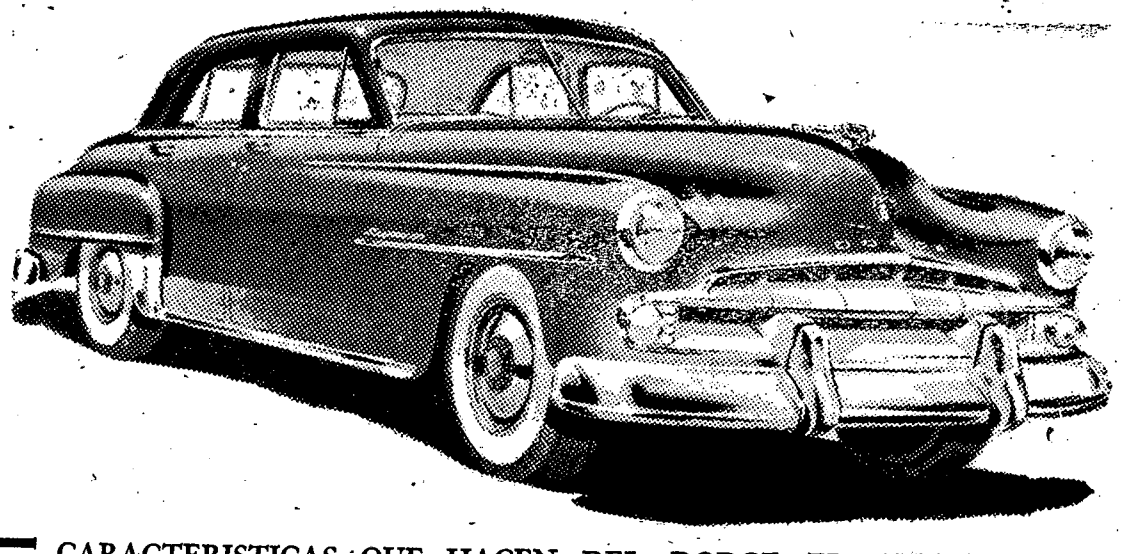
BELLEZA

COMODIDAD

ECONOMIA

SEGURIDAD

CONSISTENCIA



5 CARACTERISTICAS QUE HACEN DEL DODGE EL AUTOMOVIL DE MAYOR ACEPTACION!

DODGE, EL CARRO MAS LUJOSO AL PRECIO MAS BAJO!

Y RECUERDE SIEMPRE: LOS KILOMETROS EN D O D G E CUESTAN MENOS!

COMPAÑIA ANONIMA

CDEA

CORPORACION de AUTOMOVILES

CAPITAL: Bs. 4.000.000,00

(antes SANCHEZ VEGAS & ARISMENDI) - Edificio DODGE, Puente Soublette

Telfs: 87.779 - 87.179 - 87.634 - 86.478

SUCURSAL: AVENIDA SAN MARTIN, entre el Teatro ARTIGAS y Sucursal SEARS. — En Mautrín y Rto. La CRUZ: CORPORACION ORIENTAL DE AUTOMOVILES — Sub-Agentes en el interior: PEDRO RUSSO FERRER, Los Teques — PAN AMERICANA DE AUTOMOVILES, — Maracay JOSE ANTONIO ARP., — Valencia GUARICO MOTORS C. A. (antes J. M. Valera), — San Juan de Los Morros ROSALES & CARRASQUERO — Pto. Cabello LA COMERCIAL BARRIOS — Acarigua FELIX M. RODRIGUEZ — San Fernando de Apure IGNACIO GARCIA — Cumaná CORPORACION PEREZMAR — Porlamar, en el Departamento Vargas GUAYRA MERCANTIL, C. A.

DOVILLA, UNA JOYA EN TRAJES DE CALIDAD. ESQUINA DE LAS GRADILLAS

Maizina Americana

Marca de Fábrica

"EL AGUILA"

Es inmejorable para todo preparado que requiera el empleo de una harina fina y delicada.

COMO ALIMENTO DE LOS NIÑOS, ANCIANOS Y CONVALESCIENTES NO TIENE RIVAL

Agradable al paladar y de fácil digestión, resultan los preparados hechos con

Maizina Americana

Recordamos fijarse en "EL AGUILA"

de nuestra marca de fábrica para obtener nuestra legítima

Maizina Americana

Alfonzo Rivas & Ca.

Petión a San Félix, 116

Apartado 122

Teléfonos: 55547 - 55445.

al confesonario de aquel Párroco, el que, al tener conocimiento de esto, reconoció el mal y sin necesidad de ninguna otra observación, desde aquel momento no faltó más a su deber.

No puede explicarse la tristeza que le producía el que algún Sacerdote dejase que desear en su conducta. A ejemplo del Buen Pastor, abandonaba las noventa y nueve ovejas en el desierto para correr en seguimiento de la que estaba en peligro, y con paternal solicitud y caridad trataba por todos los medios de traerla de nuevo al rebaño.

Frecuentemente dirigía a su grey Pastorales de actualidad, llenas de doctrina y de prácticos consejos.

Celebró solemnes fiestas con motivo de los centenarios de San Anselmo, de San Luis, del Beato Alejandro Sauli y de las fiestas jubilares del Pontífice León XIII. Organzó varias Peregrinaciones a los Santuarios de la Diócesis y a otros, tomando en ellas parte activa y figurando siempre a la cabeza, ya para el trabajo, ya para contribuir a sus gastso.

Restauró el Santuario de San Luis en Castiglione de Stiviere, contribuyó a muchas obras pías, y cuando se celebró el Sínodo socorría a los Párrocos pobres, a fin de que no hiciesen tanto sacrificio. Se ocupó seriamente de los emigrantes y de la prensa, fundando el **Cittadino di Montava,** para la propaganda católica.

Siempre y a todas horas se revelaba en el Obispo Sarto una caridad heroica para con el prójimo y especialmente para con sus adversarios y perseguidores; olvidábase inmediatamente de las ofensas recibidas, rogaba al Señor por ellos, y, si se presentaba la ocasión, estaba pronto a favorecerlos. A este propósito narraremos una anécdota publicada en la **Gazzetta Ferrarese** el 11 de julio de 1923. Cierto individuo escribió un libelo maquiavélico de infamación contra el Obispo Sarto, cuyo autor pronto fué descubierto. No faltó quien, con gran insistencia, aconsejase al santo Obispo que, hasta por su nombre, debía denunciarle; pero él, siempre benigno y manso de corazón, inspirándose en el Divino Maestro, que en la Cruz perdonó a sus perseguidores, respondía: "Creo que ese desgraciado tiene más necesidad de oraciones que de castigo"; y en efecto, cada vez que pensaba en él, u oía nombrarle, recitaba una oración para alcanzarle la misericordia divina. Empero no es raro que la justicia del tiempo preceda a la de la eternidad, como pasó con el autor del libelo. Este, propietario de una modesta hacinda, se vió dé repente en la estrechez y acongojado por la miseria a causa de un grave revés de fortuna. Los acreedores se le echaron encima, con la ferocidad de otros tantos mastines, propalando aquí y allá que aquella quiebra podía disimular la señal criminal del fraude. Se ocupó también activamente del asunto la autoridad civil, y ya se trataba de arrestarle, cuando he aquí que de las indagaciones hechas resultó que las sospechas de fraude eran imaginarias; él en realidad (hay que convenir que no puede hacer daño ni siquiera a los malvados era completamente inocente del supuesto frau-

DOVILLA, SU TRAJE POR MUCHAS RAZONES. Mercaderes a Municipal 27. Teléf. 97.276

PEDRO GONZALEZ GARCIA

MAYOR DE VIVERES Y LICORERIA

CARACAS — VENEZUELA

Dr. Paul a Salvador de León, 26 Teléfonos: 87.971 - 87.770

Plumas - Fuente "WATERMAN"

Conocidas en el Mundo entero como las mejores. — Irrompibles. — Sencillas en su mecanismo. — Fáciles de llenar. — Contienen más tinta. — No gotean ni manchan la ropa. — Escritura perfecta.

También tenemos, de la misma marca: Lapiceros y Tinta azul - negra que garantiza la mejor conservación de las Plumas - Fuente.

Busque siempre la marca: "Waterman" Maracaibo

C. RODRIGUEZ H.

ALMACEN DE VIVERES Y FRUTOS DEL PAIS

TELEFONOS: 87.041, 87.334 Y 81.950

CARACAS — VENEZUELA

PARA PROGRESAR ES NECESARIO SERVIR "DOVILLA STORE". Esquina de las Gradillas.

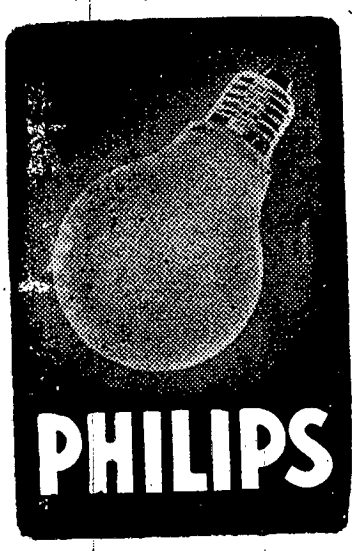
Para sus compras de artículos de farmacia, despacho de fórmulas y artículos de tocador, recuerde la

Botica Italiana

Donde lo atenderán con prontitud y esmero en el menor tiempo posible.

Rincón & Cía. S. A.

Frente al Mercado Pincipal.
Teléfonos
2206, 2207 y 2208.
MARACAIBO.



de. Sin embargo, se vió completamente arruinado. Imploró algún socorro, no encontró más que repulsas, y ya estaba a punto de salir trágicamente del desdichado embrollo, cuando un socorro inesperado, cuya procedencia para él fué siempre un misterio, le permitió arreglar buenamente su asunto, demostrar que había sido solamente víctima de una desgracia, y marcharse bajo otro cielo, con la esperanza de encontrar mejor fortuna.

La mano benéfica que había salvado a aquel infeliz era la del Obispo de Mantua. El, al conocer el miserable caso, no sintió otro impulso más que el de socorrer en tal desgracia a un desventurado. "Un desgraciado, decía, porque ya no puede dársele otro nombre". Abrió el cofre de la caridad, tomó una suma importante, proporcionada a la necesidad, la metió en un sobre, y la hizo transmitir, por medio de una anciana y buena señora, a la mujer del aludido, con orden expresa de ocultar la procedencia. "Si sobre este punto insistiese absolutamente, añadió el Obispo a la persona encargada de la caricativa misión, teneos por desligada del secreto, y decid sin misterio, que quien manda el dinero es la más piadosa y compasiva de las Señoras, la Virgen del Socorro". ¡Sublime ejemplo de caridad heroica fué éste de imitar a los grandes Santos de la Iglesia!

Era popular, en el verdadero sentido de la palabra; con frecuencia se le veía en las salas de los hospitales confortando a los enfermos de alma y de cuerpo; era para ellos un verdadero ángel consolador. Aun los no católicos, que en Mantua eran muchos, respetaban y querían al celoso y caricativo Obispo. Los mismos judíos, dueños del movimiento económico, eran entusiastas de él; cuando pasaba por delante de sus comercios, se creían en el agradable deber de saludarle con gran respeto, y decían: "¡De estos Curas necesitaríamos!"

Hasta el apóstata Ardigó un día hubo de confesar: "Sarto es un hombre substancial y concienzudamente pronto para el ordinario desempeño de su cargo".

Con su santa vida fué con lo que el Obispo de Mantua logró en breve poner un dique al protestantismo que amenazaba tomar vastas proporciones en aquella ciudad. Corría tras la oveja extraviada, y sin maldecirla, la acariciaba con dulzura singular; más de una vez acogió en sus brazos paternaleh, como el padre del hijo pródigo, a los Sacerdotes arrepentidos. No reparaba en fatigas, en sacrificios, ni en humillaciones por salvar al que hubiese naufragado en la fe.

Hallábase moribundo un librepensador, profesor del Instituto de Mantua. El Obispo mandó a preguntarle si estaba dispuesto a recibir a su amigo Sarto; el moribundo no supo oponerse a tanta dignación. Era muy entrada la noche cuando llegó la respuesta afirmativa; las calles eran poco seguras, no obstante el buen Pastor corre pre-suroso para traerle al redil. Permaneció más de una hora con él, puso aquella alma a bien con Dios, y por último le administró el Santo Viático.

EN ROPA HECHA PARA CABALLEROS Y NIÑOS "DOVILLA STORE". TELEFONO 96.342

Tenemos el gusto de participar

A NUESTROS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL, LA NUEVA DIRECCION DE VENTAS Y SERVICIOS AL

EDIFICIO JESEG

Avenida México Nº 200 (Lechosos a Puente Brión)

JESUS ECHEVERRIA G.
Representaciones - Importaciones
Sistemas para Archivos
Oxford - Pendaflex
Teléfono Nº 56.660
Apartado Nº 291

JESEG S. A.
Equipos y sistemas para Oficinas
Calculadoras FRIDEN
Teléfono Nº 57.361
Apartado Nº 291

DONDE SEGUIREMOS ATENDIENDO A NUESTRA ESTIMADA CLIENTELA CON TODO ESMERO Y EFICACIA

"LA NACIONAL"

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS
Capital: Bs. 4.000.000,oo

Edificio América 2º piso
Apartado de Correos N. 1028

Teléfonos: 91151 - 91152 - 91153
Caracas — Venezuela

Protéjase contra los riesgos y eventualidades a que está sujeta toda persona en su vida y en sus intereses, utilizando nuestros servicios en los siguientes ramos:

VIDA — INCENDIO
FIANZA — ROBO
AUTOMOVILES — CAMIONES
TRANSPORTE — CASCO DE NAVES
ANIMALES FINA SANGRE DE CARRERA Y ANIMALES FINOS

"LA NACIONAL" en sus operaciones de seguros está debidamente respaldada por un grupo de Compañías Reaseguradoras de reconocida solvencia mundial.

ES UNA EMPRESA 100% VENEZOLANA — INFORMES SIN COMPROMISO

EN ROPA HECHA PARA CABALLEROS Y NIÑOS "DOVILLA STORE". TELEFONO 96.342

A. Esteva R. Cía.

SELLOS DE CAUCHO

PAPELERIA Y ARTICULOS DE ESCRITORIO

MARACAIBO

Plaza Baralt

TELEFONO:

3213

Llevó a cabo otras visitas pastorales, hizo la Visita ad lumina con gran devoción, se mantuvo siempre en buenas relaciones con las autoridades civiles, de las cuales fué muy estimado y favorecido. Su obra benéfica fué una verdadera restauración de la Diócesis en Cristo, y bien pronto se vieron los frutos de la renovación, en el fervor del clero y en el cambio de las costumbres del pueblo. Todo esto era obra del Obispo Sarto, el cual, a pesar de ello permanecía siempre en su humildad, dando al Señor toda gloria. Así la turbulenta Manuta, bajo el Buen Pastor, manso y humilde, como el Divino Maestro, llegó a ser una ciudad en la que reinaba la paz y el orden.

Entretanto la fama del celo, de la piedad y de la prudencia de Obispo Sarto en gobernar la Diócesis se difundió bien pronto por todas partes, tanto que el Cardenal Parocchi llegó a decir un día que el mejor Obispo de aquella región era el Obispo de Mantua; y sus méritos y capacidad eran notorios al Pontífice León XIII, el cual le tenía en vista para una Diócesis más importante.

(Continuará)

CENSURA DE CINE

NOTA: **Las apreciaciones morales son hechas por censores de la Acción Católica, se expresan por un número.**

1 — Para todo público.
2 — Adultos en general.
3 — Adultos, algunas objeciones.
4 — Reservada, criterio muy formado.
5 — Desaconsejable a todo público.
6 — Mala.

(*) Propia para exhibiciones Parroquiales.
(**) Propia para colegios y exhibiciones parroquiales.

2 — AL COMPAS DE LA VIDA
Película de género musical. Ligeraza de costumbres.

4 — ACAPULCO
Comedia de ambiente frívolo. Admisión del divorcio. Trajes ligeros. Desenlace correcto.

3 — ALBUM MISTERIOSO (EL)
Película policíaca. Reparos del género.

1 — AMARGA OBSESION (**)
Aventuras de guerra en un submarino.

3 — AMOR DIVINO Y PERVERSO
Película del Oeste. Inconvenientes del género. Violencias.

3 — ARRIBA EL TELON
Comedia musical. Trajes ligeros.

DOVILLA, LOS TRAJES ANATOMICOS QUE DAN PERSONALIDAD. TELEFONO 96-342

INSCRITO EN EL MINISTERIO DE FOMENTO BAJO EL Nº 12

Carmelitas a Santa Capilla — Edif. Banco Central 2º piso

Teléfonos: 96.311 - 97.426

APARTADO 473 — Cable: SEGURIDAD

CARACAS —— VENEZUELA

Seguro de Incendio, Terremotos, Motín y Conmoción civil, Automóviles, Responsabilidad Civil, Transportes Marítimos, Terrestres y Aéreos. Robo, Golf y Vida.

ACEITE

"DANTE"

PURISIMO DE OLIVAS

Agente Exclusivo:

ANDRES SUCRE

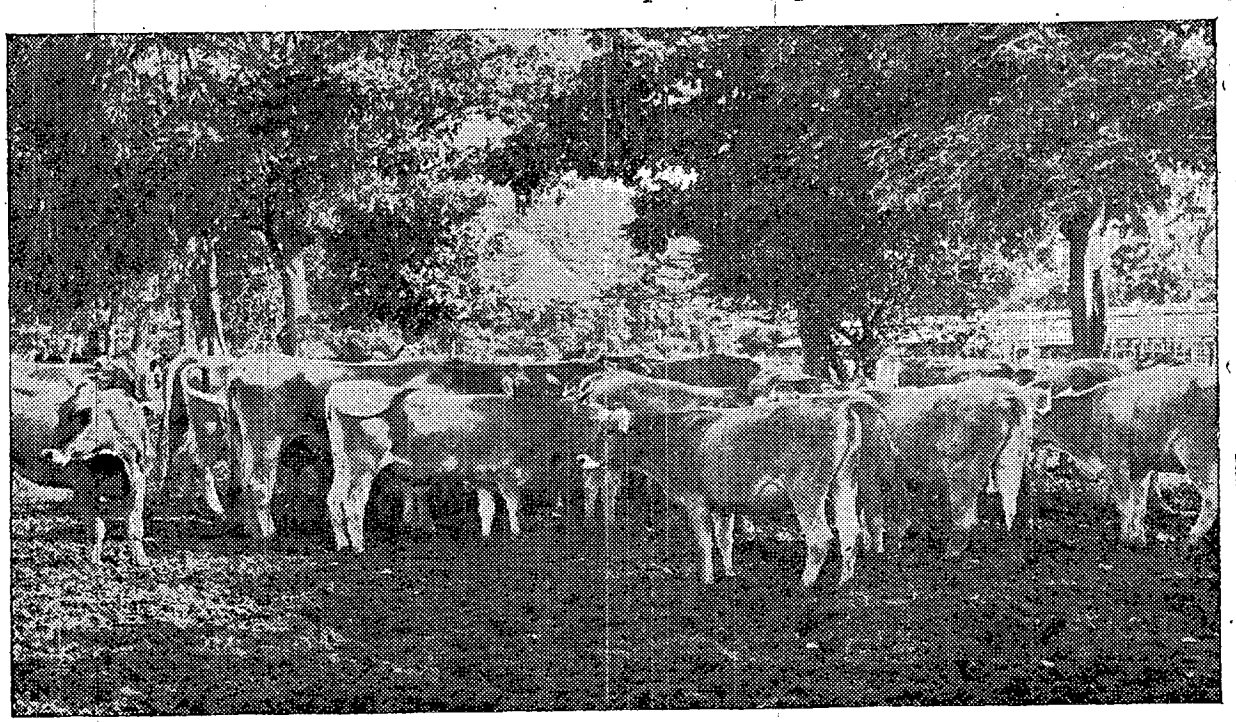
CARACAS

Teléfonos: 87.022 - 87.023 - 98.053

ESTHRODA, LOS TRAJES QUE ADIVINAN SUS MEDIDAS., ESQUINA DE LAS MONJAS

FOSTRACAL

Contiene 11 elementos minerales indispensables
Debidamente equilibrados, perfectamente mezclados



Ganado de raza en el Centro de Premunición y Aclimatación de Las Delicias, Estado Aragua, Venezuela, alimentado con Fostracal

Compenetrado el Ministerio de Agricultura y Cría de que uno de los principales problemas en la alimentación racional de los ganados en Venezuela es la marcada deficiencia de minerales en la ración diaria de forrajes y de alimentos concentrados (cuando éstos se suplen), ha considerado de impostergable necesidad la manufactura de una mezcla mineral equilibrada, que supla aquellas deficiencias y que, por su bajo costo, esté al alcance de todos los ganaderos. A este efecto ha formulado una mezcla mineral denominada "FOSTRACAL", que contiene los principales elementos minerales necesarios para el desarrollo normal de los ganados.

El "FOSTRACAL" contiene en la debida proporción: hueso estéril pulverizado carbonato de cal, sal común, carbonato precipitado de manganeso, sulfato de cobre, acetato de cobalto, yoduro estabilizado de potasa, óxido de hierro, sulfato de hierro, carbonato de zinc y borato de soda.

DOVILLA, SU TRAJE POR MUCHAS RAZONES. MERCADERES A MUNICIPAL 27, Tel. 97276

3 — BARON DE ARIZONA (EL)
Comedia dramática alrededor de un gran fraude. Otros reparos. Desenlace correcto.

6 — CAUTIVAS DEL DESTINO
Drama. Bajo tono moral. Escenas rechazables. Ninguna compensación.

3 — CORAZON DE PIEDRA
Comedia dramática. Algunos reparos.

3 — CRIMEN ORGANIZADO
Película policial. Reparos del género.

5 — CRISTO-PROHIBIDO
Drama psicológico basado en principios cristianos. Sin embargo, la manera confusa, en ocasiones errada, de enfocarlo y la crudeza en la exposición de los hechos, hacen este film desaconsejable.

4 — DEL CAN - CAN AL MAMBO
Film cómico. Trajes y bailes objetables.

5 — DOÑA PERFECTA
Comedia dramática. Presentación tendenciosa de una actitud falsamente religiosa. Insuficiente compensación.

4 — ECO DEL PECADO
Drama conyugal. Adulterio. Desenlace correcto.

5 — ETERNA ILUSION
Comedia. Escenas y diálogos crudos. Escasa compensación.

2 — FURIA EN EL CONGO
Película de aventuras. Inconvenientes del género.

2 — GALLO EN UN CORRAL AJENO (UN)
Comedia de ambiente musical. Leves reparos.

3 — GUAPOS NO LLORAN (LOS)
Comedia dramática. Chantaje. Otros reparos.

4 — HAMPON (EL)
Película gangsters. Robos y violencias. Tono moral bajo.

3 — HOMBRE DE LAS SOMBRAS (EL)
Comedia dramática. Perversidad. Suicidio frustrado. Desenlace correcto.

4 — ISLA DE LOS PIRATAS (LA)
Película de aventuras. Ambiente moral bajo. Admisión del divorcio. Final aceptable.

3 — JUNTO A MI CORAZON
Drama que encierra una tesis que se presta a dejar una idea fatalista con respecto a la teoría de la "herencia criminal". Otros reparos.

3 — LOCA (LA)
Comedia dramática. Algunos reparos.

2 — LOCURAS DE TINTAN (LAS)
Película jocosa sin mayores inconvenientes.

2 — MAESTRO DEL AMOR (EL)
Comedia sentimental. Leves reparos.

4 — MALDITO (EL)
Drama deprimente. Bajo tono moral. Crímenes y violencias.

3 — MANO AGRESORA (LA)

LA CASA DEL CAUCHO

Facundo F. Díaz

ofrece al público un magnífico surtido de

PINTURAS

pinturas al agua, pintura en Esmaltes, pinturas en aceite, nacionales y extranjeras.

pasta, aceite de linaza, brochas, y todos los efectos necesarios a los pintores.

Servicio rápido a domicilio.

Precios económicos

LA CASA DEL CAUCHO

Esq. de La Gerda.

DOVILLA, MAXIMA EXPRESION EN TRAJES; DAN PERSONALIDAD. TELEFONO 96-342

Lotería de Beneficencia Publica del Distrito Federal

GRAN SORTEO DEL CARMEN

PRIMER PREMIO Bs. 500.000

Valor de la fracción Bs. 2,50

Valor del billete Bs. 250

Film de propaganda anticomunista. Crímenes y violencias.

5—MAÑANA ES OTRO DIA (Italia)
Drama que presenta varios casos de suicidio y sus causas. Conducta inmoral de los protagonistas. Escasa compensación.

2—MAS ALLA DEL ANCHO RIO
Película de aventuras. Ligeros reparos.

3—MUERTE ENAMORADA (LA)
Drama de fondo supersticioso. Algunos reparos.

2—MUY JOVEN PARA BESAR
Comedia de ambiente musical. Algunos reparos.

4—NO ABRAS NUNCA ESA PUERTA
Episodios dramáticos. Suicidio. Venganza. Crímenes.

6—NOCHE ES NUESTRA (LA)
Drama totalmente inmoral en su fondo y en su forma.

3—NOVIOS, ULTIMO MODELO
Comedia humorística. Matrimonio tratado a la ligera. Otros reparos.

3—SAMARKANDA
Película de aventuras en Oriente. Violencias. Trajes ligeros.

1—SELVA DE CHANG (LA) (**)
Documental sano de la vida en Chang.

3—SINFONIA DE PARIS
Comedia musical. Trajes ligeros. Otros reparos.

3—TE VERE EN MIS SUEÑOS
Comedia musical. Vestidos y situaciones inconvenientes.

1—UN SUEÑO NADA MAS
Comedia sentimental.

2—VALLE DE LA TERNURA (EL) (*)
Comedia de ambiente rural. Leves reparos.

5—VIAJE SIN REGRESO
Drama. Personajes que proceden todo el tiempo fuera de la ley y la moral. Desenlace por suicidio.

3—VIRGEN GITANA (LA)
Comedia dramática. Homicidio y venganza.

4—VIUDAS ADORABLES
Comedia. Proceder incorrecto del protagonista. Amores adulterinos. Otros reparos.

3—ZORRO DEL DESIERTO (EL)
Datos biográficos del Mariscal Rommel. Desenlace por suicidio.

Películas censuradas con anticipación:

3—CIELO NEGRO
3—CON TODO CORAZON
1—DIA EN QUE PARALIZARON LA TIERRA (EL) (**)
6—FLOR DE PECADO
3—LUZ EN EL HORIENTE
6—MAYA
4—MI ODORADO SALVAJE
6—NOCHE AVANZA
1—TERCIO DE QUITES
5—SUS DOS CARAS

DOVILLA UNA JOYA EN TRAJES DE CALIDAD. ESQUINA DE LAS GRADILLAS

Polly

La Crema de Avena Polly

No hay que colarla - No hay que remojarla

Cuece en un solo minuto!

CA. P. 4

COMPRE POR TELEFONO

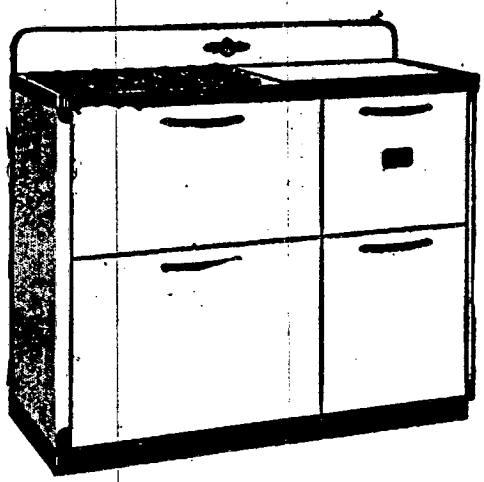
LLAME AL 94.418

..... y le enviaremos nuestro agente, que le dará toda clase de información sobre nuestro sistema de ventas.

COCINAS *Perfection*

Un modelo para cada gusto y para cada necesidad

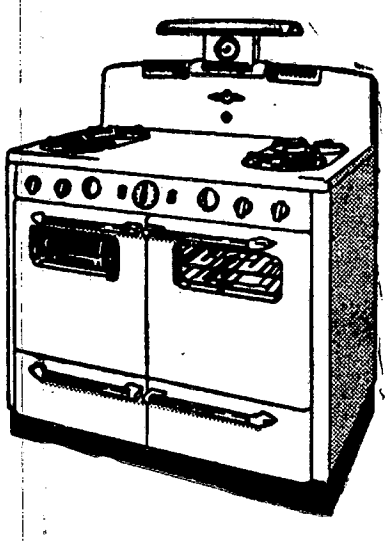
a kerosene



Modelo 888

Cinco Quemadores de Alta Potencia
Exterior de Esmalte, de porcelana blanca a prueba de ácido
Depósito removible de 1 galón (3,78 lit.)
Amplio horno de "Alta Temperatura" de esmalte de porcelana con 2 quemadores.
5 Ajustes para las parrillas del asador.
Termómetro en la puerta del horno.
Otros modelos desde Bs. 185,00

a gas



Modelo 882

Horno esmaltado
Control de Calor Automático
Encendedor Automático
Quemadores de Acero Inoxidable
Horno y asador alumbrados automáticamente o con Interruptor.
10 Modelos distintos desde Bs. 652,50.

SERVICIO DE REPARACION • GRANDES FACILIDADES DE PAGO

C.A. DE AUTOMOVILES

Distribuidores del Almacen Americano

Esquina de La Pilita Telfs. 87.689 - 84.812